



CONTENTS.

INHOUD.

No.	PAGE
Proclamations.	
134. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/27, 1958 ...	254
135. Amendment of Conditions of Title of Stands Nos. 3790a and 3791, Township of Johannesburg ...	254
136. Amendment of Conditions of Title of Stands Nos. 3792 and 3793, Township of Johannesburg ...	255
137. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 594, Township of Parktown, District of Johannesburg ...	255
138. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 416, Township of Auckland Park, District of Johannesburg ...	255
139. Establishment of Brenthurst Extension No. 2 Township, District of Springs ...	256
140. Ordinance No. 6 of 1958: Townships- and Town-planning Amendment Ordinance, 1958 ...	261
141. Extension of the Boundaries of the Halfway House Local Area Committee Area ...	262
142. Municipality of Benoni: Proclamation of a Public Road ...	264

Administrator's Notices.

285. Municipality of Klerksdorp: Proposed Alteration of Boundaries ...	264
294. Municipality of Rustenburg: Location and Native Village Regulations Amendment: Correction Notice ...	265
295. Peri-Urban Areas Health Board: Camping Site By-laws ...	265
296. Municipality of Germiston: Electricity Supply By-laws Amendment ...	267
297. Municipality of Springs: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades, Occupations and Work: Amendment ...	267
298. Municipality of Brits: Building By-laws Amendment ...	268
299. Municipality of Ventersdorp: Town Hall By-laws Amendment ...	269
300. Correction Notice: Municipality of Potchefstroom: Pension Fund By-laws Amendment ...	269
301. Municipality of Lydenburg: Electric Light By-laws Amendment ...	269
302. Lake Chrissie Health Committee: Regulations Relating to Roads and Streets Amendment ...	270
303. Municipality of Nylstroom: Appointment of Commissioner ...	271
304. Road Adjustments on the Farm Paardefontein No. 43, District of Delareyville ...	271
305. Thabazimbi Health Committee: Electricity Regulations ...	271
306. Thabazimbi Health Committee: Drainage and Plumbing Regulations ...	273
307. Establishment of a Pound on the Farm Tiegerfontein No. 230, District of Waterberg ...	275
308. Nigel Tattersalls: Filling of Vacancy ...	275

General Notices.

67. Proposed Establishment of Vanderbijlpark Central West No. 4 Township ...	275
68. Proposed Establishment of Murrayfield Park Township ...	276
69. Proposed Establishment of Turffontein Extension No. 1 Township ...	277
70. Proposed Establishment of Lakeview Township ...	277
71. Proposed Establishment of Sandfield Township ...	278
75. Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/1 ...	278
76. Proposed Establishment of Florida North Extension No. 2 Township ...	279
77. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lots Nos. 32, 33, 35, 36, 37 and 769 and Portions A and B of Lot No. 34, Parktown Township ...	279
78. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/13 ...	280
79. Proposed Establishment of Tilrose Township ...	280
80. Proposed Establishment of Klerksdorp Extension No. 11 Township ...	280
81. Proposed Establishment of Nimrod Park Township ...	281

No.	BLADSY
Proklamasies.	
134. Pretoria Dorpsaanlegskema No. 1/27, 1958 ...	254
135. Wysiging van die Titelloorwaardes van Persele Nos. 3790a en 3791, Dorp Johannesburg ...	254
136. Wysiging van die Titelloorwaardes van Persele Nos. 3792 en 3793, Dorp Johannesburg ...	255
137. Wysiging van die Titelloorwaardes van Perseel No. 594, Dorp Parktown, Distrik Johannesburg ...	255
138. Wysiging van Titelloorwaardes van Perseel No. 416, Dorp Auckland Park, Distrik Johannesburg ...	255
139. Stigting van die Dorp Brenthurst Uitbreiding No. 2, Distrik Springs ...	256
140. Ordonnansie No. 6 van 1958: Wysigingsordonnansie op Dorpe- en Dorpsaanleg, 1958 ...	261
141. Uitbreiding van Grense van die Plaaslike Gebiedskomiteegebied van Halfway House ...	262
142. Munisipaliteit Benoni: Proklamering van 'n Publieke Pad ...	264

Administrateurskennisgewings.

285. Munisipaliteit Klerksdorp: Voorgestelde Verandering van Grense ...	264
294. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Lokasie- en Natuureldorpregulasies: Kennisgewing van Verbetering ...	265
295. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Kampeerterreinverordeninge ...	265
296. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge ...	267
297. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiering van en in Toesig oor Regulering en Beheer van Besighede, Bedrywe en Beroepe ...	267
298. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Bouverordeninge ...	268
299. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Stadsaalverordeninge ...	269
300. Verbeteringskennisgewing: Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Pensioenbywette ...	269
301. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Elektriese Lig Bywette ...	269
302. Gesondheidskomitee van Chrissiemer: Wysiging van Regulasies Betrekkende Hebbende op Wege en Strate ...	270
303. Munisipaliteit Nylstroom: Aanstelling van Kommissaris ...	271
304. Padreelings op die plaas Paardefontein No. 43, Distrik Delareyville ...	271
305. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Elektrisiteitsregulasies ...	271
306. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Riolerings- en Loodgietersregulasies ...	273
307. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Tiegerfontein No. 230, Distrik Waterberg ...	275
308. Nigelse Tattersalls: Vulling van Vakature ...	275

Algemene Kennisgewings.

67. Voorgestelde Stigting van die Dorp Vanderbijlpark Central West No. 4 ...	275
68. Voorgestelde Stigting van die Dorp Murrayfield Park ...	276
69. Voorgestelde Stigting van die Dorp Turffontein Uitbreiding No. 1 ...	277
70. Voorgestelde Stigting van die Dorp Lakeview ...	277
71. Voorgestelde Stigting van die Dorp Sandfield ...	278
75. Piet Retief-Dorpsaanlegskema No. 1/1 ...	278
76. Voorgestelde Stigting van die Dorp Florida-Noord Uitbreiding No. 2 ...	279
77. Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erwe Nos. 32, 33, 35, 36, 37 en 769 en Gedeeltes A en B van Erf No. 34, Dorp Parktown ...	279
78. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/13 ...	280
79. Voorgestelde Stigting van die Dorp Tilrose ...	280
80. Voorgestelde Stigting van die Dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 11 ...	280
81. Voorgestelde Stigting van die Dorp Nimrod Park ...	281

	PAGE
Tenders ...	282
Applications for Motor Transportation Certificates ...	285
Pound Sales ...	290
Notices by Local Authorities ...	290

	BLADSY
Tenders ...	282
Aansoek om Motorvervoersertifikate ...	285
Skutverkope ...	290
Plaaslike Bestuurskenningsgewings ...	290

No. 134 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria is hereby amended as indicated in the scheme clauses filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/27, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/26.

No. 134 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/27, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-entwintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Agt-en-veftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/47/26.

No. 135 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Stands Nos. 3790a and 3791, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg (formerly Stands Nos. 5291a and 5292, Hillbrow);

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (e) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.12253/1947 in respect of Stands Nos. 3790a and 3791, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, (formerly Stands Nos. 5291a and 5292, Hillbrow) is hereby amended by the insertion of the word "or" after the word "canteen" and by the deletion of the words "restaurant or shop of any description whatsoever" after the word "bar".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/57 Vol. 4.

No. 135 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Persele Nos. 3790a en 3791, geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg (voorheen Persele Nos. 5291a en 5292, Hillbrow), in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (e) van die titelvoorwaardes in Aktes van Transport No. F.12253/1947 ten opsigte van Persele Nos. 3790a en 3791, geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg (voorheen Persele Nos. 5291a en 5292, Hillbrow), hierby gewysig word deur die invoeging van die woord „or” na die woord „canteen” en die skraping van die woorde „restaurant or shop of any description whatsoever” na die woord „bar”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Agt-en-veftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/57 Deel 4.

No. 136 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Stands Nos. 3792 and 3793, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg (formerly Stands Nos. 5294 and 5293, Hillbrow);

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (e) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.8798/1944, in respect of Stands Nos. 3792 and 3793, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg formerly Stands Nos. 5294 and 5293, Hillbrow), is hereby amended by the insertion of the word "or" after the word "canteen" and the deletion of the words "restaurant or shop of any description whatsoever" after the word "bar".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria, on this Third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/57 Vol. 4.

No. 137 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 594, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.11296/1952, in respect of Lot No. 594, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg, is hereby amended by the addition of the following proviso at the end thereof:—

"Provided that the lot may be used for the purpose of an institution for cerebral palsied children."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/100 Vol. 6.

No. 138 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas condition 6 in the conditions of title in Deed of Transfer No. F.3004/1956, in respect of Lot No. 416, situated in Auckland Park Township, District of Johan-

No. 136 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Persele Nos. 3792 en 3793 geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg (voorheen Persele Nos. 5294 en 5293, Hillbrow), in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (e) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.8798/1944 ten opsigte van Persele Nos. 3792 en 3793, geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg (voorheen Persele Nos. 5294 en 5293, Hillbrow), hierby gewysig word deur die invoeging van die woord „or” na die woord „canteen” en die skraping van die woorde „restaurant or shop of any description whatsoever” na die woord „bar”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/57 Vol. 4.

No. 137 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 594, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.11296/1952 ten opsigte van Perseel No. 594, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, hierby gewysig word deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan:—

„Provided that the lot may be used for the purpose of an institution for cerebral palsied children.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/100 Deel 6.

No. 138 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal voorwaarde 6 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.3004/1956, ten opsigte van Perseel No. 416, geleë in die dorp Auckland Park, distrik

nesburg, was amended by Proclamation No. 307 (Administrator's), dated the eighth day of October, 1957, by the addition of the following proviso at the end thereof:—

“provided that the lot may be used for the erection of a nursing home”;

And whereas the said lot is held under two different titles in respect of one undivided half-share each;

Now, therefore, I hereby declare that the said proclamation is, with the approval of His Excellency the Governor-General, amended by the replacement of the words and figures “Deed of Transfer No. F.3004/1956” by the words and figures “Deeds of Transfer Nos. F.3004/1956 and F.7976/1955” where they appear therein.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/3.

No. 139 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Brenthurst Extension No. 2 on Portion No. 57 of the farm Rietfontein No. 8, District of Springs;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/194.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY RAND SELECTION CORPORATION LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 57 OF THE FARM RIETFontein No. 8, DISTRICT OF SPRINGS, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Brenthurst Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.22/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

Johannesburg, by Proklamasie No. 307 (Administrateurs-), gedateer die agste dag van Oktober 1957, gewysig is deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan toe te voeg:—

„provided that the lot may be used for the erection thereon of a nursing home”;

En nademaal genoemde perseel onder twee verskillende titels gehou word ten opsigte van een onverdeelde halwe aandeel elk;

So is dit dat ek hierby verklaar dat genoemde proklamasie met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal gewysig word deur die vervanging van die woorde en syfers „Akte van Transport No. F.3004/1956” deur die woorde en syfers „Aktes van Transport Nos. F.3004/1956 en F.7976/1955” waar dit daarin voorkom.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/3.

No. 139 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Brenthurst Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 57 van die plaas Rietfontein No. 8 distrik Springs;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/194.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR RAND SELECTION CORPORATION LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 57 VAN DIE PLAAS RIETFontein No. 8, DISTRIK SPRINGS, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Brenthurst Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.22/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice, provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority.

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die instellering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) Die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige voorsiening bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorge-dra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

8. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 15 per cent on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

9. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes: Erf No. 1391.

(b) For educational purposes: Erf No. 1335.

(c) For municipal purposes:—

(i) General: Erf No. 1392.

(ii) As a park and open space: Erf No. 1447.

(iii) As a transformer site: Erf No. 1393.

10. Construction of Culverts and Disposal of Stormwater.

The applicant shall bear the cost of any additional culverts which may be deemed necessary by the South African Railways and Harbours Administration for the purpose of discharging stormwater which as a result of the establishment of the township may be concentrated on the railway tracks.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes excluding the provisions of Lease No. 31/1950 L in favour of the Elgin Fireclays, Ltd., and shall be further subject to the following condition:—

All rights to minerals and precious stones (with the exception of gold and silver and their ores) including all rights which may be or become vested

7. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande egter dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou, ten opsigte van elke straat ophou sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straatgrens geleë is, gebou is.

(b) Alle strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

8. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse in genoemde paragraaf (d) uiteengesit.

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde, moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

9. Grond vir goewermements- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die aangewese owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermementsdoeleindes: Erf No. 1391.

(b) Vir Onderwysdoeleindes: Erf No. 1335.

(c) Vir Munisipale doeleindes:—

(i) Algemeen: Erf No. 1392.

(ii) As 'n park en oop ruimte: Erf No. 1447.

(iii) As 'n transformatorterrein: Erf No. 1393.

10. Bou van duikers en afvoer van neerslagwater.

Die applikant moet die koste dra van enige addisionele duikers wat deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nodig geag word vir die doel om neerslagwater wat as gevolg van die stigting van die dorp op die spoorbane gekonsentreer kan word, weg te voer.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B.—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute sonder inbegrip van die bepaling van Huurkontrak No. 31/1950 L ten gunste van Elgin Fireclays Ltd., en is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Alle regte op minerale en edelgesteentes (uitgesonderd goud en silwer en hul erts) met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus

in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, and also the share of claim licence moneys and any share of rental or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township, and the like are reserved by Rand Selection Corporation, Limited, and its successors in title to such rights.

2. All Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 9 hereof for as long as they are required for the purposes indicated therein;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or provincial purposes for as long as they are so required; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes for as long as they are so required provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall not be in conflict with any municipal by-laws and shall be submitted to the applicant whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. Such approval shall be free of charge. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) No Wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find

of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan Rand Selection Corporation, Limited, en sy opvolgers in titel tot sodanige regte, voorbehou.

2. Alle erwe met sekere uitsonderings

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 9 hiervan vermeld, vir solank as wat hulle benodig word vir die doeleindes daarin aangewys;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word, vir solank as wat hulle so benodig word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word vir solank as wat hulle so benodig word, mits die Administrateur, in ooreenstemming met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veertig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie, uitgesonderd in buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.
- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet nie in stryd wees met enige Munisipale Verordeninge nie, en moet ingedien word by die applikant, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Sodanige goedkeuring moet kosteloos wees. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te beta enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar sodanige erf met 'n laer ligging nodig

necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and provided further that, in the event of a dispute between the parties as to the nature or the position of the pipe line or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator, or his nominee, whose decision shall be final.

3. Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in clause B 2 hereof, Erven Nos. 1379 and 1368 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, bylaw or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939; or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

4. Special Residential Erven.

All erven, except those referred to in clause B 3 shall, in addition to the conditions set out in clause B 2 hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or special buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

any other person shall have permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or other articles of a like nature.

dwelling-house together with any other buildings which are ordinarily required to be erected on the erf, shall be erected, on the erf, simultaneously with or before the erection of the dwelling-house, and then

aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, in geval van 'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

3. Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes in klousule B 2 hiervan uiteengesit, is erwe Nos. 1379 en 1368 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word; met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of hotel nie en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die gebou op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie; met dien verstande dat geen besigheid van 'n naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

4. Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in klousule B 2 hiervan, is alle erwe, uitgesonderd dié in klousule B 3 genoem, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis-met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die

only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary:—

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500.
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

5. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

6. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Rand Selection Corporation Limited and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

7. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 9 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 140 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section ninety-one of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provin-

Administrateur (of liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf:—

- (i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £1,500 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die opstig-

(iii) „woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

7. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As enige erf waarvan in klousule A 9 melding gemaak word of erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 140 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel een-en-negentig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie, wat

cial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/48/11.

deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/48/11.

ORDONNANSIE NO. 6 VAN 1958.

(Goedgekeur op 3 April 1958.)

(Engelse teks deur die Goewerneur-generaal onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Dorpe- en Dorpsaanelegordonnansie, 1931.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Die volgende nuwe artikel word hierby na artikel *sewe-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanelegordonnansie, 1931, ingevoeg:

Invoeging
van nuwe
artikel 37
bis in
Ordon-
nansie 11
van 1931.

... Insluiting
van sekere
stukke
grond in
skema.

37 bis. (1) In verband met die onderverdeling en aanleg van grond kan enige skema ingevolge artikel *drie-en-dertig*, *vier-en-dertig*, *vyf-en-dertig* of *sewe-en-dertig* ontwerp, met die toestemming van die Administrateur en ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, of betrekking hê op stukke grond of groepe van stukke grond of sodanige stukke grond of groepe van stukke grond insluit, as wat deur die Administrateur geag word vir boudoeleindes of stadsbewoning bestem te wees, hetsy sodanige stukke grond of groepe van stukke grond binne of buite die betrokke munisipaliteit of munisipaliteite geleë is, en die bepalings van hierdie hoofstuk is *mutatis mutandis* op sodanige skema van toepassing.

(2) Enige toestemming ingevolge subartikel (1) verleen, word deur die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* te kenne gegee en sodanige kennisgewing vervat 'n beskrywing van die stukke grond of groepe van stukke grond waarop sodanige toestemming betrekking het."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Dorpe- en Dorpsaaneleg, 1958.

Kort titel.

No. 141 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has applied for the extension of the boundaries of the Halfway House Local Area Committee area;

And whereas the Board has complied with the provisions of section *twenty-one* (2) of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by that section I do by this my Proclamation, proclaim that the boundaries of the Halfway House Local Area Committee area shall be extended by the inclusion therein of the area described in the *First* Schedule hereto and that the new boundaries shall be as set forth in the *Second* Schedule hereto.

No. 141 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van die plaaslike Gebiedskomiteegebied van Halfway House;

En nademaal die Raad aan die bepalings van artikel *een-en-twintig* (2) van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, voldoen het;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by daardie artikel aan my verleen word, by hierdie Proklamasie verklaar dat die grense van die plaaslike Gebiedskomiteegebied van Halfway House uitgebrei word deur die insluiting van die gebied in die *Eerste* Bylae hiervan omskryf en dat die nuwe grense sal wees soos in die *Tweede* Bylae hiervan omskryf.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/4.

FIRST SCHEDULE.

HALFWAY HOUSE LOCAL AREA COMMITTEE.

Definition of Area Included.

- (1) Glen Austin Agricultural Holdings Extension No. 1 (General Plan S.G. No. A.7516/1952), Magisterial District of Pretoria.
- (2) Glen Austin Agricultural Holdings Extension No. 3 (General Plan S.G. No. A.1305/1956), Magisterial District of Kempton Park.
- (3) Portion 10 (Diagram S.G. No. A.5951/1951) of the farm Rantjesfontein No. 559, Magisterial District of Pretoria.
- (4) Portion 3 (Diagram S.G. No. A.5801/1952) of the farm Allandale No. 2, Magisterial District of Kempton Park.

SECOND SCHEDULE.

HALFWAY HOUSE LOCAL AREA COMMITTEE.

Definition of Area.

Beginning at the most northerly beacon of the farm Rantjesfontein No. 559, Magisterial District of Pretoria; proceeding thence southwards and south-westwards along the eastern and south-eastern boundaries of the said farm to its most southerly beacon, common to it and the most easterly beacon of Portion 1 of the farm Allandale No. 2, and continuing south-westwards along the south-eastern boundary of the last-named portion to its most westerly beacon, common to it and the most northerly beacon of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.5801/1952) of the farm Allandale No. 2, Magisterial District of Kempton Park; thence south-eastwards, south-westwards and north-westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said Portion 3 of the farm Allandale No. 2, Glen Austin Agricultural Holdings Extension No. 3 (General Plan S.G. No. 1305/1956), Portion 3 of the farm Allandale No. 2 and Halfway House Estate Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.1174/1924), Pretoria Magisterial District, to the most westerly beacon of the last-named Agricultural Holdings, situated on the southern boundary of the farm Bothasfontein No. 198; thence south-westwards and generally north-westwards along the southern and western boundaries of the farm Bothasfontein No. 198 to its most westerly beacon common to it and the most southerly beacon of the farm Witpoort No. 551; thence north-westwards and northwards along the western boundaries of the farms Witpoort No. 551, Witsloot No. 640 and the remaining extent of Portion 8 (Diagram S.G. No. A.887/1910), in extent 49·8997 morgen, of the farm Diepsloot No. 262 to the north-western beacon of the last-named portion; thence eastwards, southwards and eastwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: the said remaining extent of Portion 8 of the farm Diepsloot No. 262, the farm Witsloot No. 640, the remaining extent of portion called "Beaulieu" (Diagram Book 216/11), in extent 464·6442 morgen, of the farm Witpoort No. 551, the remaining extent of the southern portion (Diagram Book 97/26), in extent 12·0229 morgen, of the farm Witpoort No. 551 and Crowthorne Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.6583/1939), to the most easterly beacon of the last-named holdings situated on the south-eastern boundary of the farm Witpoort No. 551; thence north-eastwards and north-westwards along the south-eastern and north-eastern boundaries of the farm Witpoort No. 551 to the most westerly beacon of the farm Rantjesfontein No. 559; thence north-eastwards along the north-western boundary of the farm Rantjesfontein No. 559 to its most northerly beacon, the place of beginning.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/4.

EERSTE BYLAE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN HALFWAY HOUSE.

Omskrywing van ingelyfde gebied.

- (1) Glen Austin-Landbouhoewes Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.7516/1952), Landdrosdistrik Pretoria.
- (2) Glen Austin-Landbouhoewes Uitbreiding No. 3 (Algemene Plan L.G. No. A.1305/1956), Landdrosdistrik Kempton Park.
- (3) Gedeelte 10 (Kaart L.G. No. A.5951/1951) van die plaas Rantjesfontein No. 559, Landdrosdistrik Pretoria.
- (4) Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.5801/1952) van die plaas Allandale No. 2, Landdrosdistrik Kempton Park.

TWEEDE BYLAE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN HALFWAY HOUSE.

Omskrywing van gebied.

Met aanvangspunt die mees noordelike baken van die plaas Rantjesfontein No. 559, landdrosdistrik Pretoria; vandaar suidwaarts en suidweswaarts langs die oostelike en suidoostelike grense van genoemde plaas tot by die mees suidelike baken daarvan wat ook die mees oostelike baken van Gedeelte 1 van die plaas Allandale No. 2 is, vandaar suidweswaarts langs die suidoostelike grens van laasgenoemde gedeelte tot by die mees westelike baken daarvan wat ook die mees noordelike baken van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.5801/1952) van die plaas Allandale No. 2, landdrosdistrik Kempton Park is; vandaar suid-ooswaarts, suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van die volgende sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 3 van die plaas Allandale No. 2, Glen Austin-Landbouhoewes Uitbreiding No. 3 (Algemene Plan L.G. No. 1305/1956), Gedeelte 3 van die plaas Allandale No. 2 en Halfway House Estate-Landbouhoewes (Algemene Plan L.G. No. A.1174/1924), landdrosdistrik Pretoria, na die mees westelike baken van laasgenoemde landbouhoewes, geleë op die suidelike grens van die plaas Bothasfontein No. 198; vandaar suidweswaarts en algemeen noordweswaarts langs die suidelike en westelike grense van die plaas Bothasfontein No. 198 tot by die mees westelike baken daarvan wat ook die mees suidelike baken van die plaas Witpoort No. 551 is; vandaar noord-weswaarts en noordwaarts langs die westelike grense van die plase Witpoort No. 551, Witsloot No. 640 en die restant van Gedeelte 8 (Kaart L.G. No. A.887/1910), groot 49·8997 morg, van die plaas Diepsloot No. 262 na die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar ooswaarts, suidwaarts en ooswaarts langs die grense van die volgende sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde restant van Gedeelte 8 van die plaas Diepsloot No. 262, die plaas Witsloot No. 640, die restant van die Gedeelte bekend as „Beaulieu" (Kaartboek 216/11), groot 464·6442 morg, van die plaas Witpoort No. 551, die restant van die suidelike gedeelte (Kaartboek 97/26), groot 12·0229 morg, van die plaas Witpoort No. 551 en Crowthorne-Landbouhoewes (Algemene Plan L.G. No. A.6583/1939) na die mees oostelike baken van laasgenoemde hoewes geleë op die suidoostelike grens van die plaas Witpoort No. 551; vandaar noordooswaarts en noordweswaarts langs die suidoostelike en noordoostelike grense van die plaas Witpoort No. 551 tot by die mees westelike baken van die plaas Rantjesfontein No. 559; vandaar noordooswaarts langs die noordwestelike baken van die plaas Rantjesfontein No. 559 na die mees noordelike baken daarvan, die aanvangspunt.

No. 142 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of the Municipality of Benoni has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Benoni;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.4019/57.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

Wm. NICOL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/20.

SCHEDULE.**DESCRIPTION OF ROAD.**

(a) A road of irregular width but mainly 150 Cape feet wide; commencing at a point on the proclaimed North Reef Road defined by Diagram R.M.T. No. 334 approximately 13,544 Cape feet south-east of beacon numbered V.V.K. (common corner beacon of the farms Vlakfontein No. 7, Vlakfontein No. 169 and Kleinfontein No. 2, District of Benoni), and continuing in a south-easterly direction along the western boundary of the farm Vlakfontein No. 7, District of Benoni, for a distance of approximately 2,085 Cape feet, crossing in its course the South African Railway line defined by Diagram R.M.T. No. 86, to terminate at a point approximately 1,718 Cape feet north-west of beacon numbered BKV. (common corner beacon of the farms Vlakfontein No. 7 and Benoni No. 3, District of Benoni).

(b) A section mainly 70 Cape feet wide branching off from the aforesaid road in a north-easterly direction at a point approximately 500 Cape feet north-west of the above described point of termination and continuing generally north-eastwards for approximately 700 Cape feet.

As defined by Diagram S.G. No. A.4019/57 (R.M.T. No. 543) to be known as Benoni Hotel-Northmead Road.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 285.]

[7 May 1958.

KLERKSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Klerksdorp has submitted a petition to the

No. 142 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Benoni, 'n versoekskrif, ingevolge die bepalinge van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Benoni geleë;

En nademaal daar aan die bepalinge van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tagtig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskrywe in bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.4019/57, tot 'n publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

Wm. NICOL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/20.

BYLAE.**OMSKRYWING VAN PAD.**

(a) 'n Pad van onreëlmatige breedte maar hoofsaaklik 150 Kaapse voet breed, beginnende by 'n punt op die geproklameerde Noorddrifweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 334, ongeveer 13,544 Kaapse voet suidoos van baken V.V.K. genommer (gemeenskaplike hoekbaken van die plase Vlakfontein No. 7, Vlakfontein No. 169 en Kleinfontein No. 2, distrik Benoni), en vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die westelike grens van die plaas Vlakfontein No. 7, distrik Benoni, vir 'n afstand van ongeveer 2,085 Kaapse voet, en kruis in sy gang die Suid-Afrikaanse Spoorweglyn omskryf by Kaart R.M.T. No. 86, eindigende by 'n punt ongeveer 1,718 Kaapse voet noordwes van baken BKV. genommer (gemeenskaplike hoekbaken van die plase Vlakfontein No. 7 en Benoni No. 3, distrik Benoni).

(b) 'n Gedeelte hoofsaaklik 70 Kaapse voet breed wat by 'n punt ongeveer 500 Kaapse voet noordwes van die eindigingspunt hierbo reeds omskryf, in 'n noordoostelike rigting van genoemde pad vertak en van daar in die algemeen noordooswaarts vir 'n afstand van ongeveer 700 Kaapse voet loop.

Soos by Kaart S.G. No. A.4019/57 (R.M.T. No. 543) omskryf en sal Benoni Hotel-Northmeadweg genoem word.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing, No. 285.]

[7 Mei 1958.

**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—VOORGE-
STELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n versoekskrif by die Administrateur

Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of the Klerksdorp Municipality by the excision of Portion 222 of the farm Klerksdorp Townlands No. 44, in extent 22-8710 morgen (Diagram No. A.1838/57) from the area of jurisdiction of the Town Council of Klerksdorp.

It is competent for all persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provinciale Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/115.

Administrator's Notice No. 294.]

[14 May 1958.

CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 47, dated the 15th January, 1958, by the deletion in Amendment 9 of the symbols and letters "(b)" and "(c)" and the substitution therefor of the symbols and letters "(c)" and "(d)" respectively.

T.A.L.G. 5/61/31.

Administrator's Notice No. 295.]

[14 May 1958.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CAMPING SITE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/114/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CAMPING SITE BY-LAWS.

1. *Interpretation of Terms.*—In these by-laws the following words have the meanings hereby assigned to them except where the context otherwise requires:—

"Board" means the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of the provisions of Ordinance No. 20 of 1943, as amended;

"site" means any camping site established as such by the Board in terms of sub-section (8) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, and described in Schedule A to these by-laws;

"caretaker" means any person appointed by the Board to supervise and control the site in terms of these by-laws;

"vehicle" means any device designed or constructed to run mainly on wheels or caterpillar track, but does not include a pedal-cycle which is not mechanically propelled.

2. No non-European may enter or remain on the site except the bona fide employee of a European who enters the site or sojourns thereon.

3. No person shall introduce or allow any person to introduce any vehicle or boat on to the site unless he has obtained permission from the Board to do so on payment of the fees prescribed in Schedule B to these by-laws.

4. No person shall, without first having obtained the Board's permission to do so, enter upon the site between half an hour after sunset and half an hour before sunrise.

ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Klerksdorp verander deur die uitsnyding van Gedeelte 222 van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp No. 44, groot 22-8710 morg (Kaart A.1838/57), uit die regsgebied van die Stadsraad van Klerksdorp.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om, binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/115.
7-14-21

Administrateurskennisgewing No. 294.]

[14 Mei 1958.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG. — WYSIGING VAN LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 47 van 15 Januarie 1958, word hierby verbeter deur in wysiging 9 die simbole en letters "(b)" en "(c)" te skrap en onderskeidelik deur die simbole en letters "(c)" en "(d)" te vervang.

T.A.L.G. 5/61/31.

Administrateurskennisgewing No. 295.]

[14 Mei 1958.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—KAMPEERTERREINVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/114/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—KAMPEERTERREINVERORDENINGE.

1. *Woordbepaling.*—Tensy uit die samehang anders blyk, het die onderstaande uitdrukkings in hierdie verordeninge die volgende betekenisse:—

"Raad" beteken die Gesondheidsraad vir Buite-Steделike Gebiede ingestel kragtens die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1943; soos gewysig;

"terrein" beteken enige kampeerterrein deur die Raad as sodanig ingestel ingevolge die bepalings van sub-artikel (8) van artikel nege-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, en omskryf in Bylae A by hierdie verordeninge;

"opsigter" beteken enige persoon deur die Raad aangestel om in ooreenstemming met hierdie verordeninge toesig oor die terrein te hou en beheer daarvoor uit te oefen;

"voertuig" beteken enige toestel ontwerp of ingerig om hoofsaaklik op wiele of rusperbande te loop, maar sluit nie 'n trapfiets in wat nie meganies aangedryf word nie.

2. Geen nie-blanke mag die terrein binnegaan of daarin vertoef nie anders as die bona fide-bediende van 'n blanke wat die terrein binnegaan of hom daarin bevind.

3. Niemand mag enige voertuig of boot die terrein binnebring of laat binnebring nie tensy hy toestemming van die Raad daartoe ontvang het teen betaling van die gelde voorgeskryf in Bylae B by hierdie verordeninge.

4. Niemand mag sonder die voorafverkreë toestemming van die Raad die terrein binnegaan tussen 'n halfuur na sononder en 'n halfuur voor sonop.

5. No person shall upon the site—

- (a) mutilate, damage or destroy any object or installation of whatever nature;
- (b) mutilate, damage or destroy any tree, shrub or plant of whatever nature;
- (c) light or build a fire at any place other than on the places set aside or designated for such purpose;
- (d) discard any rubbish or object of whatever nature except in a receptacle or place set aside for such purpose;
- (e) relieve nature except in the appointed sanitary conveniences;
- (f) act in any manner whereby any water is or may be contaminated;
- (g) act in a way which or may constitute a nuisance, embarrassment or obstruction to other persons on the site or who may be on the site.

6. (1) If, in the opinion of the caretaker, any person on the site commits or has committed a breach of these by-laws or acts or has acted in a manner which may likely offend or could have offended any person on the site, the caretaker may order such person to leave the site and such person shall thereupon forthwith leave the site.

(2) Any person who has been ordered to leave the site in terms of sub-section (1) shall have no claim to a refund of any moneys paid by him in terms of these by-laws.

7. Any person who contravenes any of the provisions of these by-laws or who fails to comply therewith, shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding fifteen pounds and, in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION OF CAMPING SITE.

Annexure 1.—Schoemansville Camping Site.

Commencing at the south-eastern beacon of Erf No. 463, Schoemansville Township (Diagram S.G. No. A.805/23), Magisterial District of Brits; thence southwards to a point where the southern extension of the eastern boundary of Erf No. 463, Schoemansville Township at any time intersects the Hartebeestpoort Lake water-level; thence generally eastwards along the water-level at any time, to a point where the south-eastern extension of the north-eastern boundary of the Schoemansville Township Extension (Diagram S.G. No. A.362/27) intersects the said water-level; thence north-westwards along the south-eastern extension of the north-eastern boundary of the Schoemansville Township Extension to the most easterly beacon of the last-mentioned township; thence generally westwards along the southern boundaries of the Schoemansville Township Extension and the Schoemansville Township to the south-eastern beacon of Erf No. 463, situated on the last-mentioned township, the place of beginning.

Annexure 2.—Meerhof Camping Site.

Commencing at the beacon marked E on the General Plan of the Meerhof Township (Diagram S.G. No. A.1108/34), Magisterial District of Brits; thence north-westwards to a point where the north-western extension of the boundary marked FE of the said township at any time intersects the water-level of the Hartebeestpoort Lake; thence generally westwards and southwards along the water-level, at any time, to a point where the said water-level may intersect the north-eastern boundary of Portion B (Diagram S.G. No. A.101/97) of the farm Hartebeestpoort No. 68, north-west of the north-western boundary of Portion 60 (Diagram S.G. No. 6307/45); thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Portion B, if the water-level, at any time, intersects the said boundary, to the most westerly beacon of Portion 60 (Diagram S.G. No. A.6307/45); thence north-eastwards along the north-western boundary of Portion 60 or from any point on this boundary which may at any time be intersected by the water-level to the most northerly beacon of the said Portion 60

5. Niemand mag binne die terrein—

- (a) 'n voorwerp of installasie van water aard ook al skend, beskadig of vernietig nie;
- (b) 'n boom, struik of plant van water aard ook al skend, beskadig of vernietig nie;
- (c) 'n vuur, behalwe op plekke vir daardie doel afgesonder of aangewys, aanlê of aansteek nie;
- (d) enige afval of voorwerp van water aard ook al weggooi nie behalwe in 'n vergaarbak of 'n plek daarvoor bestem;
- (e) hom ontlast nie, behalwe in die aangewese sanitêre gemakke;
- (f) enige handeling verrig waardeur hy enige water besoedel of kan besoedel nie;
- (g) enigiets doen wat 'n oorlast, belemmering of hinderenis vir ander persone binne die terrein is of kan wees nie.

6. (1) As iemand binne die terrein na die mening van die opsigter 'n oortreding van hierdie verordeninge pleeg of gepleeg het of op 'n wyse handel of gehandel het wat enige ander persoon binne die terrein waarskynlik aanstoot kan gee of kon gegee het, kan die opsigter sodanige persoon beveel om die terrein te verlaat en genoemde persoon moet daarop die terrein onmiddellik verlaat.

(2) Enige persoon wat ingevolge subartikel (1) gelas is om die terrein te verlaat, het geen aanspraak om terugbetaling van enige gelde deur hom ingevolge hierdie verordeninge betaal nie.

7. Iedereen wat enigeen van die bepalinge van hierdie verordeninge oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftien pond en by wanbetaling, met 'n gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid, vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

BYLAE A.

OMSKRYWING VAN KAMPEERTERREIN.

Aanhangsel 1.—Schoemansvillese kampeerterrein.

Met aanvangspunt by die suidoostelike baken van Erf No. 463, die dorp Schoemansville (Kaart L.G. No. A.805/23), landdrosdistrik Brits; vandaar suidwaarts tot by 'n punt waar die suidelike verlenging van die oostelike grens van Erf No. 463 die dorp Schoemansville, die waterpeil te eniger tyd, van die Hartebeestpoort-meer kruis; vandaar algemeen ooswaarts langs die waterpeil, te eniger tyd, tot by 'n punt waar die suidoostelike verlenging van die noordoostelike grens van die dorp Schoemansville Uitbreiding (Kaart L.G. No. A.362/27) genoemde waterpeil kruis; vandaar noordweswaarts langs die suidoostelike verlenging van die noordoostelike grens van die dorp Schoemansville Uitbreiding tot by die mees oostelike baken van laasgenoemde dorp; vandaar algemeen weswaarts langs die suidelike grense van die dorp Schoemansville Uitbreiding en die dorp Schoemansville tot by die suidoostelike baken van Erf No. 463, in laasgenoemde dorp geleë, die aanvangspunt.

Aanhangsel 2.—Meerhofse kampeerterrein.

Met aanvangspunt by die baken E gemerk op die Algemene Plan van die dorp Meerhof (Kaart L.G. No. A.1108/34), landdrosdistrik Brits; vandaar noordweswaarts tot by 'n punt waar die noordwestelike verlenging van die grens FE gemerk van genoemde dorp, die waterpeil, te eniger tyd, van die Hartebeestpoort-meer kruis; vandaar algemeen weswaarts en suidwaarts langs die waterpeil, te eniger tyd, tot by 'n punt waar genoemde waterpeil die noordoostelike grens van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.101/97) van die plaas Hartebeestpoort No. 68 noordwes van die noordwestelike grens van Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.6307/45) kruis; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grens van Gedeelte B indien die waterpeil, te eniger tyd, genoemde grens kruis tot by die mees westelike baken van Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.6307/45); vandaar noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Gedeelte 60 of van enige punt op hierdie grens wat deur die waterpeil te eniger tyd gekruis

which is situated on the south-western boundary of the Meerhof Township; thence generally north-westwards and north-westwards along the south-western and north-western boundaries of the Meerhof Township to the beacon marked E on the general plan of the said township, the place of beginning.

SCHEDULE B.

TARIFF OF FEES PAYABLE IN TERMS OF SECTION 3.

Annexure 1.—Schoemansville Site.

	Per Day.	
	s.	d.
Any vehicle with up to six occupants	2	6
For each additional occupant in excess of six in or upon any vehicle	0	6
For every boat of any kind whatever	2	6

Annexure 2.—Meerhof Site.

	Per Day.	
	s.	d.
Any vehicle with up to six occupants	2	6
For each additional occupant in excess of six in or upon any vehicle	0	6
For every boat of any kind whatever	2	6

Administrator's Notice No. 296.] [14 May 1958.
MUNICIPALITY OF GERMISTON.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36 1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 25, dated the 9th January, 1952, as amended, with effect from the 1st July, 1958, as follows:—

1. By the deletion in Section A of Schedule 2 of item (iii) of paragraph (a) and paragraph (c) of Scale No. 5 and the substitution thereof of the following respectively:—

“(iii) A unit charge of 0·225d. (decimal point two two five of one penny) per unit of electricity supplied during the month.

(c) Subject to a minimum charge of £15 (fifteen pounds) per month, the nett amount calculated in terms of paragraph (b) above shall be subject to a general discount of 7% (seven per centum).”

2. By the addition to Schedule 2, Section A—Tariff for the Supply of Electricity—of the following:—

“(11) *Surcharge*.—In addition to the tariff provided for in Section A, a further charge equal to 5% (five per centum) of the charges provided for under Scales 1, 2, 3, 4, 6 and 7, shall be paid.”

Administrator's Notice No. 297.] [14 May 1958.
MUNICIPALITY OF SPRINGS.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES, OCCUPATIONS AND WORK AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/32.

word tot by mees noordelike baken van genoemde Gedeelte 60 wat op die suidwestelike grens van die dorp Meerhof geleë is; vandaar algemeen noordweswaarts en noordweswaarts langs die suidwestelike en noordwestelike grense van die dorp Meerhof tot by die baken E gemerk op die algemene plan van genoemde dorp, die aanvangspunt.

BYLAE B.

TARIEF VAN GELDE BETAALBAAR INGEVOLGE ARTIKEL 3.

Aanhangsel 1.—Schoemansvillese terrein.

	Per dag.	
	s.	d.
Enige voertuig met hoogstens ses insittendes ...	2	6
Vir elke insittende meer as ses in of op enige voertuig	0	6
Vir elke boot van watter soort ook al	2	6

Aanhangsel 2.—Meerhofse terrein.

	Per dag.	
	s.	d.
Enige voertuig met hoogstens ses insittendes ...	2	6
Vir elke insittende meer as ses in of op enige voertuig	0	6
Vir elke boot van watter soort ook al	2	6

Administrateurskennisgewing No. 296.] [14 Mei 1958.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36 1.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, word hierby verder met ingang van 1 Julie 1958, as volg gewysig:—

1. Deur in Gedeelte A van Bylae 2, punt (iii) van paragraaf (a) en paragraaf (c) van Skaal No. 5, te skrap en dit onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

„(iii) 'n Kwu.-tarief van 0·225d. (desimale punt twee twee vyf van 'n pennie) per kilowattuur elektrisiteit in die maand gelewer, gehêf.

(c) Onderworpe aan 'n minimum tarief van £15 (vyftien pond) per maand, is die netto bedrag wat ingevolge paragraaf (b) hierbo bereken word, onderworpe aan 'n algemene korting van 7% (sewe persent).”

2. Deur die volgende aan Bylae 2, Gedeelte A—Tarief vir Lewering van Elektrisiteit—toe te voeg:—

„(11) *Ekstra heffing*.—Benewens die tarief waarvoor in Gedeelte A voorsiening gemaak is, moet 'n verdere heffing gelykstaande met 5% (vyf persent) van die heffings waarvoor in Skale Nos. 1, 2, 3, 4, 6 en 7 voorsiening gemaak word, betaal word.”

Administrateurskennisgewing No. 297.] [14 Mei 1958.
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN VIR TOESIG OOR REGULERING EN BEHEER VAN BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/32.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF SPRINGS.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES, OCCUPATIONS AND WORK AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades, Occupations and Work, applicable to the Municipality of Springs, published under Administrator's Notice No. 700, dated the 17th December, 1940, as amended, by the addition of the following to item 2 of Part X of Schedule "A" (Tariff of Licence Fees):—

"Yeast maker, chemical maker, animal bristle and hair storer, animal bristle and hair sterilizer."

Administrator's Notice No. 298.]

[14 May 1958.]

MUNICIPALITY OF BRITS.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/10.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRITS.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Building By-laws applicable to the Municipality of Brits, published under Administrator's Notice No. 314, dated the 5th September, 1945, as amended, as follows:—

1. By the addition to the first paragraph of section 35 of the words "or on land within an area which, in terms of the Town-planning Scheme for the area, is intended to be used for agricultural, commercial or business purposes: Provided that no wall covered with iron or other sheeting, shall be erected on such land, if in the opinion of the Counsel the erection thereof is a disfigurement or derogatory to the attractiveness of the neighbourhood, and provided further that no part of such wall shall be erected at a distance of less than 20 feet from any street".

2. By the deletion of the words "With the exception of a dwelling-house" to the end of the section in section 189, and the substitution therefor of the following words: "No dwelling-house shall be erected having distance of less than 4 feet between the side of such dwelling-house and the side boundary of the stand on which it is to be erected on the one side, and 7 feet between the side of such dwelling-house and the side boundary of the stand on which it is to be erected on the other side. Projections on such open space shall not exceed 3 feet in width: Provided that for the purpose of this section, a 'dwelling-house' does not include flats or tenement buildings. Notwithstanding the above the Council may at its discretion allow the erection of a private garage on the 7 feet open space."

3. By the deletion of section 190.

4. By the deletion of section 191 and the substitution therefor of the following:—

"191. *Open Space Required at Rear.*—The open rear space required shall be as stated under the provisions of the relative town-planning scheme: Provided that no dwelling-house or outbuildings of the domestic class shall be erected at a distance of less than 4 feet from the rear boundary of the stand on which such building is to be erected."

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIËRING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE, BEROEPE EN WERK.

Die Verordeninge vir die Lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe, Beroepe en Werk, op die Munisipaliteit Springs van toepassing, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 700 van 17 Desember 1940, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan punt 2 van Deel X van Bylae „A" (Tarief van Lisensiegelde) toe te voeg:—

„Suurdeegvervaardiger, die vervaardiger van chemikalieë, die bewaarder van borselhare en ander hare van diere, die steriliseerder van borselhare en ander hare van diere."

Administrateurskennisgewing No. 298.]

[14 Mei 1958.]

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/10.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 314 van 5 September 1945, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die eerste paragraaf van artikel 35 die woorde „of op grond binne 'n gebied wat kragtens die Dorpsbeplanningskema vir die gebied, bedoel is om gebruik te word vir landbou-, handels- of besighheidsdoeleindes: Met dien verstande dat geen muur bedek met yster of ander plate op sodanige grond mag opgerig word nie, indien volgens die Raad se sienswyse die oprigting daarvan 'n ontsiering is of aan die aantreklikhede van die omgewing afbreuk doen, en verder met dien verstande dat geen deel van sodanige muur op 'n afstand van minder as 20 voet van enige straat opgerig mag word nie", toe te voeg.

2. Deur in artikel 189 die woorde „Met uitsondering van 'n woonhuis" tot aan die end van die artikel te skrap en te vervang deur die volgende woorde: „Geen woonhuis mag opgerig word op 'n afstand van minder as 4 voet tussen die sykant van sodanige woonhuis en die sygrens van die perseel waarop dit opgerig word aan die een sykant en 7 voet tussen die sykant van sodanige woonhuis en die sygrens van die perseel waarop dit opgerig word aan die ander sykant nie. Oorsteekke op sodanige oop ruimte mag nie 2 voet in breedte te bowe gaan nie: Met dien verstande dat, vir die doel van hierdie artikel 'n „woonhuis" geen woonstelle of huurkamergeboue insluit nie. Nieteenstaande bogenoemde, kan die Raad volgens sy goedgekeurde toelaat dat 'n private garage op 7 voet-oopruimte opgerig word.

3. Deur artikel 190 te skrap.

4. Deur artikel 191 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„191. *Ope ruimte aan agterkant vereis.*—Die ope agterruimte benodig, moet wees soos kragtens die bepalings van die betrokke Dorpsbeplanningskema, saamgevat is: Met dien verstande dat geen woonhuis of buitegeboue van die huishoudelike klas op 'n afstand van minder as 4 voet van die agtergrens van die perseel waarop sodanige gebou opgerig is, mag opgerig word nie."

Administrator's Notice No. 299.] [14 May 1958.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN HALL BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/94/35.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.—TOWN HALL BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Town Hall By-laws of the Municipality of Ventersdorp, published under Administrator's Notice No. 127, dated the 10th March, 1948, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the figure "12" in section 15 and the substitution thereof of the figure "11" and by the deletion of the word "midnight" and the substitution thereof of the letters "p.m."

2. By the insertion of the following at the end of section 15:—

"provided further that the hall shall not be available after 11 p.m. in any case where contracts have been entered into in terms of section 12."

3. By the deletion of the figure "12" in section C of Schedule "A" and the substitution thereof of the figure "11" and by the deletion of the word "midnight" and the substitution thereof of the letters "p.m."

4. By the deletion of section E of Schedule A and the substitution thereof of the following:—

"The tariffs include lighting and the cleaning of the premises after each function but do not include the services of the caretaker, for which an amount of 10s. per function for every function during evenings shall be paid in addition to rental."

Administrator's Notice No. 300.] [14 May 1958.

CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—PENSION FUND BY-LAWS AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 150, dated the 5th March, 1958, by the deletion in the Afrikaans text of the first amendment of the words "pensioendraende emolumente" where they appear for the first time and the substitution thereof of the words "pensioenbare voordelen".

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrator's Notice No. 301.] [14 May 1958.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—ELECTRIC LIGHT BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/42.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—ELECTRIC LIGHT BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electric Light By-laws of the Municipality of Lydenburg, published under Administrator's Notice No. 366, dated the 7th August, 1926, as amended, by the deletion in sub-section (i) of section 1, Section A of the Electricity Tariff of the figures "7 10 0" and the substitution thereof of the figures "0 10 6".

Administrateurskennisgewing No. 299.] [14 Mei 1958.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN STADSZAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/94/35.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—WYSIGING VAN STADSZAALVERORDENINGE.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 127 van 10 Maart 1948, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die syfer „12” in artikel 15 te skrap en te vervang deur die syfer „11” en deur die woord „middernag” te skrap en dit deur die letters „nm.” te vervang.

2. Deur die volgende aan artikel 15 toe te voeg:— „voorts met dien verstande dat die saal, in gevalle waar kontrakte aangegaan is ingevolge artikel 12, in elk geval nie later as 11-uur beskikbaar is nie.”

3. Deur die syfer „12” in deel C van Bylae A te skrap en te vervang deur die syfer „11” en deur die woord „middernag” te skrap en dit deur die letters „nm.” te vervang.

4. Deur deel E van Bylae A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Die tariewe sluit ligte en die skoonmaak van die gebou na elke byeenkoms in, maar nie die vergoeding van die opsigter nie, waarvoor vir alle byeenkomste gedurende die aand bo en behalwe die huuergeld, 'n bedrag van 10s. per byeenkoms betaal moet word.”

Administrateurskennisgewing No. 300.] [14 Mei 1958.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN PENSIOENBYWETTE.

Administrateurskennisgewing No. 150 van 5 Maart 1958 word hierby verbeter deur in die Afrikaanse teks van die eerste wysiging die woorde „pensioendraende emolumente” waar dit vir die eerste keer voorkom, te skrap en deur die woorde „pensioenbare voordelen” te vervang.

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrateurskennisgewing No. 301.] [14 Mei 1958.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LIG BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/42.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LIG BYWETTE.

Die Elektriese Lig Bywette van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 366 van 7 Augustus 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subartikel (i) van artikel 1, Deel A van die Elektrisiteitstarief die syfers „7 10 0” te skrap en deur die syfers „0 10 6” te vervang.

Administrator's Notice No. 302.]

[14 May 1958.]

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.—REGULATIONS RELATING TO ROADS AND STREETS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/79

SCHEDULE.

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO ROADS AND STREETS.

Amend Part II of Chapter IV of the Regulations of the Lake Chrissie Health Committee, published under Administrator's Notice No. 462, dated the 26th August, 1927, as amended, by the addition of the following to section 8:—

„8 bis. (1) Any person, body, corporation, society or association desiring to organize, hold or convene or take an active part in any public meeting or any gathering or procession in any street, or desiring to deliver, recite or read aloud or otherwise prepare aloud, by mechanical means or otherwise, any speech or book or lecture of any nature whatsoever, or desiring to sing any song, play any music or hold any musical concert not approved under these regulations, may perform any of the above-mentioned acts on any open site or in any street, park, garden, recreation grounds, market square or open space, subject to his compliance with the provisions of this section before-hand.

(2) Notice, in writing, of such desire and their intention to perform any of the above-mentioned acts in or on any of the places mentioned in sub-section (1) shall be given to the secretary of the Health Committee, not less than seven clear days previously, by any such person, body, corporation, society or association.

(3) The aforesaid notice shall include the following:—

(a) Full particulars of the names and addresses of all persons intending to perform any of the above-mentioned acts;

(b) full particulars of the proposed commencing and closing hours for any of the above-mentioned acts intended to be performed by them; and

(c) general particulars of the contents, subject and purpose of any of the aforesaid acts intended to be performed by them.

(4) The aforesaid notice shall be considered by the Committee itself or by its duly authorised committee, and if the performance or execution of any of the proposed acts, notice of which has been given, is not contrary to the interests of public peace and quiet and good order, the Committee or its aforesaid committee may grant authority to the secretary of the Health Committee to issue a certificate, signed by the latter, whereby the performance or execution of such acts of which notice may have been given, shall be permitted and authorised, in the place and during the specified hours, and in such public place as may be mentioned therein.

(5) Any person, body, corporation, society or association performing any of the above-mentioned acts in any of the places mentioned in sub-section (1) without being in possession of the certificate under sub-section (4), or acting contrary to any provision of such certificate, shall be guilty of an offence.

Administrateurskennisgewing No. 302.]

[14 Mei 1958.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN CHRISSEMEER.—WYSIGING VAN REGULATIES BETREKKING HEBBENDE OP WEGEN EN STRATEN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigings-regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/98/79.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN CHRISSEMEER.—WYSIGING VAN REGULATIES BETREKKING HEBBENDE OP WEGEN EN STRATEN.

Deel II van hoofstuk IV van die Regulasies van die Gesondheidskomitee van Chrissiemeer, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 462 van 26 Augustus 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 8 die volgende in te voeg:—

„8 bis. (1) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat begerig is om in enige straat enige publieke vergadering of enige samekoms of optog te organiseer of te hou of byeen te roep of daaraan aktief deel te neem, of wat enige toespraak, boek of voordrag van enigerlei aard wil voordra, resiteer of hardop lees of andersins hardop voorberei, deur meganiese middels of andersins, of wat enige sangstuk wil sing, enige musiek wil speel of enige konsert of musiekkonsert wil hou wat nie ingevolge hierdie regulasies goedgekeur is nie, kan op enige oop terrein of in enige straat, park, tuin, ontspanningsterrein, markplein of oop ruimte, enige van bogenoemde handelinge verig, mits hy vooraf aan die bepalings van hierdie artikel voldoen het.

(2) Skriftelike kennisgewing van sodanige begeerte moet deur enige sodanige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging aan die sekretaris van die gesondheidskomitee minstens sewe volle dae tevore gegee word, en dat hulle voornemens is om in of op enige van die plekke, in subartikel (1) genoem, enige van bogenoemde handelinge te verrig.

(3) Voornoemde kennisgewing moet die volgende bevat:—

(a) Volle besonderhede insake die name en adresse van alle persone wat voornemens is om enige van bogenoemde handelinge te verrig;

(b) volle besonderhede insake die voorgestelde aanvangs- en sluitingsuur wanneer hulle voornemens is om enige van bogenoemde handelinge te verrig; en

(c) algemene besonderhede insake die inhoud, onderwerp, en doel van enige van voornoemde handelinge wat hulle voornemens is om te verrig.

(4) Voornoemde kennisgewing moet deur die komitee self, of deur sy behoorlik gemagtigde komitee, oorweeg word, en indien die verrigting of uitvoering van enige van die voorgestelde handelinge, waarvan kennis gegee is, nie in stryd met die belange van die openbare rus en vrede en goeie orde is nie, kan die komitee aan die sekretaris van die gesondheidskomitee magtiging verleen om 'n sertifikaat deur laasgenoemde onderteken, uit te reik waarby die verrigting of uitvoering van sodanige handelinge as waarvan kennis gegee is, toegelaat en magtiging daartoe verleen word; op die plek en gedurende die gespesifiseerde tye, en op sodanige publieke plek as wat daarin gemeld word.

(5) Enige persoon, liggaam, korporasie, genootskap of vereniging wat op enige van die plekke wat in sub-artikel (1) genoem word enige van bogenoemde handelinge verrig sonder dat hy in besit is van die sertifikaat ingevolge subartikel (4), of wat handel in stryd met enige bepaling van sodanige sertifikaat, is skuldig aan 'n oortreding.

(6) The provisions of this section shall not be applicable to religious services, meetings, assemblies or processions of persons or vehicles in connection with weddings and burials."

Administrator's Notice No. 303.] [14 May 1958.

NYLSTROOM MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *sixty-seven* (7) of the Local Government Ordinance, 1939, to appoint Adv. B. Joynt as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Town Council of Nylstroom to close permanently the street portion situated between General Beyers Square and Erven Nos. 51, 52, 53 and 54, Nylstroom, and the objections thereto.

The Administrator has further been pleased to confer the powers, jurisdiction and privileges under the Commissions' Powers Ordinance, 1902, on the Commissioner.

T.A.L.G. 10/1/65/6.

Administrator's Notice No. 304.] [14 May 1958.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM PAARDEFONTEIN No. 43, DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application having been made by the Lands Department for the closing and deviation of certain unnumbered public roads on the farm Paardefontein No. 43, District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075-23/24/P21.

Administrator's Notice No. 305.] [14 May 1958.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section *three* of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section *one* of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/104.

SCHEDULE.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

Administrator's Notice No. 160, dated the 27th February, 1957, shall hereby be made applicable to the Thabazimbi Health Committee *mutatis mutandis* and amended as follows:—

1. By the deletion in item (1) of Form A in Schedule 1 of the last paragraph and the substitution therefor of the following:—

"State the number of living rooms or lounges, bedrooms, dining-rooms, sleeping porches or enclosed stoeps including outside rooms supplied with electricity and used for the residential purposes.
Number....."

(6) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op godsdiensoefeninge, vergaderings, byeenkomste of optogte van persone of voertuie in verband met huwelike en begrafnisse nie."

Administrateurskennisgewing No. 303.] [14 Mei 1958.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—AANSTELLING VAN KOMMISSARIS.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *sewe-en-sestig* (7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, adv. B. Joynt tot Kommissaris te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorneme van die Dorpsraad van Nylstroom om die straatgedeelte geleë tussen Generaal Beyersplein en Erwe Nos. 51, 52, 53 en 54, Nylstroom, permanent te sluit en die besware daarteen.

Dit het die Administrateur verder behaag om die bevoegdhede, regsmag en voorregte van die „Commissions' Powers Ordinance", 1902, aan die Kommissaris te verleen.

T.A.L.G. 10/1/65/6.

Administrateurskennisgewing No. 304.] [14 Mei 1958.

PADREELINGS OP DIE PLAAS PAARDEFONTEIN No. 43, DISTRIK DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Departement van Lande vir die sluiting en verlegging van sekere ongenommerde publieke paaie op die plaas Paardefontein No. 43, distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075-23/24/P21.

Administrateurskennisgewing No. 305.] [14 Mei 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel *drie* van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel *een* van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/36/104.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSREGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 160 van 27 Februarie 1957, word hierby *mutatis mutandis* op die Gesondheidskomitee van Thabazimbi van toepassing gemaak en as volg gewysig:—

1. Deur in item (1) van Vorm A in Bylae 1 die laaste paragraaf te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Vermeld die aantal sit- of woonkamers, slaapkamers, eetkamers, slaapvertrekke of toegemaakte stoep met inbegrip van buitekamers wat van elektrisiteit voorsien word en vir woondoeleindes gebruik word. Aantal....."

2. By the addition in item (2) of Form A in Schedule 1 of the following:—

“State the floor area of the building(s) being supplied with electricity. In the case of double-storied buildings state the floor area of each floor separately. Floor area(s).....”

3. By the deletion of Schedule 2 and the substitution thereof of the following:—

“SCHEDULE 2.

TARIEF OF CHARGES.

1. Domestic Scale.

Consumers occupying private residences or flats shall be supplied with electricity at the following tariffs:—

(a) Basic Charge.	s.	d.
(i) For each room, per month	3	0
(“room” means living rooms or lounges, bedrooms, dining-rooms or enclosed stoeps.)		
(ii) For each electric motor used to pump water, and other motor not exceeding 2 horsepower in all, excluding house- hold appliances, per month, per horse- power	5	0

(b) Cost per Unit.	
For each unit consumed in any one month	0 1½

2. Commercial Scale.

All consumers not included in any of the other scales:—

(a) Basic Tariff.	s.	d.
(i) For each 200 square feet floor area or portion thereof, per month	3	0
(ii) For each electric motor used to pump water, and other motors not exceeding 3 horsepower in all, excluding house- hold appliances per month, per horse power	5	0

(b) Cost per Unit.	
For each unit consumed in any one month	0 1½

3. Supply to the S.A.R. & H.

(a) For each unit consumed	0 2
(b) For electric motors not exceeding 2 horse- power in all, excluding household applian- ces, per month, per horsepower	5 0

4. Street Lighting.

Electricity for street lighting purposes and traffic signals will be supplied at 5s. per month, per streetlight or traffic controlling light.

5. Power Supply to Itinerant Consumers.

For all consumption of electricity for itinerant or other temporary consumers:—

- (a) Up to and including 100 units per month, at 12d. per unit;
- (b) in excess of 100 units consumed in the same month, at 2d. per unit;
- (c) the minimum amount to be paid monthly according to this scale shall be £1, whether electricity to this amount is consumed or not.

6. (1) Deposits.

Except in the case of the Government of the Union of South Africa, the Provincial Administration, the South African Railways and Harbours and the S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, every applicant for the supply of electricity shall, upon signing an agreement for such supply, and before such supply is given, deposit

2. Deur in item (2) van Vorm A in Bylae 1 die volgende toe te voeg:—

„Vermeld die vloerarea van die gebou(e) wat van elektrisiteit voorsien word. In die geval van dubbel-verdiepinggeboue, meld die vloerarea van iedere vloer afsonderlik. Vloerarea(s).....”

3. Deur Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang.

„BYLAE 2.

TARIEF VAN GELDE.

1. Huishoudelike skaal.

Aan verbruikers wat private woonhuise of woonstelle bewoon, word elektrisiteit teen die volgende tariewe gelewer:—

(a) Basiese tarief.	s.	d.
(i) Vir iedere kamer, per maand	3	0
(„kamer” beteken sit of woon- kamers, slaapkamers, eetkamers of toegemaakte stoeps.)		
(ii) Vir iedere elektriese motor wat gebruik word om water te pomp, en ander motors van altesaam meer as 2 perde- krag, uitgesonderd huishoudelike toe- stelle, per maand, per perdekrag	5	0

(b) Geld per eenheid.	
Vir elke eenheid verbruik in enige afsonder- like maand	0 1½

2. Kommersiële skaal.

Aan alle verbruikers wat nie ingesluit word onder enige van die ander skale nie.

(a) Basiese tarief.	s.	d.
(i) Vier iedere 200 vk. voet vloerarea of gedeelte daarvan, per maand	3	0
(ii) Vir iedere elektriese motor wat gebruik word om water te pomp, en ander motors van altesaam meer as 3 perde- krag, uitgesonderd huishoudelike toe- stelle, per maand, per perdekrag	5	0

(b) Geld per eenheid.	
Vir elke eenheid verbruik in enige afsonder- like maand	0 1½

3. Voorsiening aan S.A.S. & H.

(a) Vir iedere eenheid gebruik	0 2
(b) Vir elektriese motors van altesaam meer as 2 perdekrag, uitgesonderd huishoudelike toestelle, per maand, per perdekrag	5 0

4. Straatverligting.

Elektrisiteit vir straatverligtingsdoeleindes en verkeers-seine, word teen 5s. per maand, per straatlamp of verkeers-reëlingsligpunt, gelewer.

5. Kragvoorsiening vir rondreisende verbruikers.

Vir alle gebruik vir rondreisende of ander tydelike verbruikers:—

- (a) Tot en met 100 eenhede per maand, teen 12d. per eenheid;
- (b) bo 100 eenhede, in dieselfde maand verbruik, teen 2d. per eenheid;
- (c) die minimum bedrag wat maandeliks volgens hierdie skaal betaal moet word is £1 of elektrisiteit tot dié bedrag verbruik word al dan nie.

6. (1) Deposito's.

Uitgesonderd in die geval van die Goewerment van die Unie van S.A., die Provinsiale Administrasie, die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die S.A. Yster en Staal Industriële Korporasie, moet iedere applikant vir die lewering van elektrisiteit, by die ondertekening van die ooreenkoms ten opsigte van sodanige lewering, en voor-

with the Council a sum of money which shall be equal to $\frac{1}{2}$ of the consumption estimated by the Treasurer over a period of any two successive months, subject to a minimum of £1. 10s.

(2) *Final or Special Meter Readings.*

Where premises are vacated or by special request, per reading, 2s. 6d.

(3) *Charges for Connection of Electricity Supply.*

For connecting the supply either at the request of the consumer, or which has been cut off for a breach of these regulations, 10s. during office hours and £1. 10s. after office hours.

7. *Charges for Inspections of Installations.*

(1) For the first inspection of an electrical installation: Nil.

(2) For each additional inspection of the same installation: £1.

8. *Outside Areas.*

For all consumers within the municipality but outside the proclaimed townships and the railway site, consuming electricity in terms of tariff 1 and/or 2 and who connect to the Committee's new extended reticulation scheme the tariff of charges shall be subject to a surcharge of 10 per cent."

Administrator's Notice No. 306.]

[14 May 1958.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—DRAINAGE AND PLUMBING REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraphs (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/104.

SCHEDULE.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—DRAINAGE AND PLUMBING REGULATIONS.

Administrator's Notice No. 127, dated the 31st March, 1943, as amended by Administrator's Notice No. 785, dated the 6th November, 1957, is herewith made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Thabazimbi Health Committee and amended as follows:—

1. By the deletion of section 3 and the substitution therefor of the following:—

"3. All connections and other drainage work shall be subject to the Council's approval.

Subject to the provisions of sections 87 and 88 no drainage connection or work shall be constructed, altered or extended unless a plan of such construction, alteration or extension has been approved by the Council in terms of these by-laws and no person shall construct, alter or extend any drainage connection or work otherwise than in accordance with plans duly approved by the Council: Provided that any such approval shall lapse and shall be of no force and effect if any such construction, alteration or extension is not commenced within one year after the date of such approval."

2. By the deletion of section 31 and the substitution therefor of the following:—

"31. *Size, Fall and Line of Drain.*—(a) Every drain shall—

(i) be of suitable size with a minimum internal diameter of 4 in.:

dat sodanige lewering geskied, by die Raad 'n bedrag stort wat gelykstaande is met 3s. 4d. van die deur die Tesourier, geskatte verbruik oor 'n tydperk van enige twee opeenvolgende maande, met 'n minimum van £1. 10s.

(2) *Finale of buitengewone meteraflesing.*

Waar persele ontruim word of op spesiale versoek, per aflesing, 2s. 6d.

(3) *Gelde vir aansluiting van elektriese lewering.*

Vir die aansluiting van die lewering op versoek van die verbruiker, of wat weens 'n oortreding van hierdie regulasies afgesluit is, 10s. gedurende kantoorure en £1. 10s. na kantoorure.

7. *Gelde vir inspeksie van installasies.*

(1) Vir die eerste inspeksie van 'n elektriese installasie: Nul.

(2) Vir elke addisionele inspeksie van dieselfde installasie: £1.

8. *Buitegebiede.*

Op verbruikers binne die munisipaliteit, maar buite die geproklameerde dorpsgebiede, en die spoorwegterrein, wat elektrisiteit verbruik ingevolge tarief 1 en/of 2 en wat aansluit by die Komitee se nuwe uitbreidingsnetwerk is die betaalbare geld onderworpe aan 'n opslag van 10 per sent."

Administrateurskennisgewing No. 306.]

[14 Mei 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—RIOLERINGS- EN LOODGIETERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is. T.A.L.G. 5/34/104.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—RIOLERINGS- EN LOODGIETERSREGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 127 van 31 Maart 1943, soos gewysig by Administrateurskennisgewing No. 785 van 6 November 1957, word hierby *mutatis mutandis* op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Thabazimbi van toepassing gemaak en as volg gewysig:—

1. Deur artikel 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"3. Alle verbindings en ander rioleringsinrigtings is onderworpe aan die Raad se goedkeuring.

Behoudens die bepalinge van artikels 87 en 88 mag geen rioleringsverbinding of -inrigting aangebring, verander of uitgebrei word nie tensy die Raad eers 'n plan van die aanbouings-, veranderings- of uitbreidingswerk ingevolge die bepalinge van hierdie verordeninge goedgekeur het, en niemand mag 'n verbinding of rioleringsinrigting aanbring, verander of uitgebrei nie, tensy dit geskied ooreenkomstig die planne wat die Raad behoorlik goedgekeur het: Met dien verstande dat sodanige goedkeuring verval en van nul en gener waarde is indien daar nie binne een jaar na die datum waarop die plan goedgekeur is, begin word om die verbinding of rioleringsinrigting aan te bring, te verander of uit te brei nie."

2. Deur artikel 31 te skrap en deur die volgende te vervang:—

"31. *Grootte, val en lyn van riool.*—(a) Iedere riool moet—

(i) van 'n geskikte grootte wees en 'n binne-diameter van minstens 4 duim hê;

The proposed township adjoins Vanderbijlpark Central West No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 68 OF 1958.

MURRAYFIELD PARK TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Eduard O'Brein Murray for permission to lay out a township on the farm Murrayfield No. 646, District of Pretoria, to be known as Murrayfield Park.

The proposed township is situate south of the proposed Murrayfield Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

Die voorgestelde dorp grens aan die dorp Vanderbijlpark Central West No. 3.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 68 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP MURRAYFIELD PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Eduard O'Brein Murray aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Murrayfield No. 646, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Murrayfield Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van die voorgestelde dorp Murrayfield.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

NOTICE No. 69 OF 1958.

**TURFFONTEIN EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.**

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Robinson Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, to be known as Turffontein Extension No. 1.

The proposed township is situate on the north-western corner of Turffontein Road and Eastwood Street Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 70 OF 1958.

**LAKEVIEW TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.**

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Robert St. Claire Attwell and Leon Rootenberg for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 12, District Germiston, to be known as Lakeview.

The proposed township is situate east of Lake Road, opposite Germiston Lake.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may

KENNISGEWING No. 69 VAN 1958.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
TURFFONTEIN UITBREIDING No. 1.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Robinson Deep, Limited, aansoek gedoen het om 'n Dorp te stig op die plaas Turffontein No. 19, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Turffontein Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op die noordwestelike hoek van Turffonteinweg en Eastwoodstraat-verlenging.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 70 VAN 1958.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
LAKEVIEW.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Robert St. Claire Attwell en Leon Rootenberg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Lakeview.

Die voorgestelde dorp lê cos van Lakeweg, regoor Germiston Meer.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag

appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 71 OF 1958.

SANDFIELD TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Sandfield Estates (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Sandfield.

The proposed township is situate east of and abutting on Dennehof Township, and north of and abutting on Wierda Valley Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 30th April, 1958.

NOTICE No. 75 OF 1958.

PIET RETIEF TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Piet Retief has applied for Piet Retief Town-planning Scheme No. 1, 1957, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/1) are lying for inspection at the Municipal Offices, Piet Retief, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 20th June 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th May, 1958.

vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 71 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SANDFIELD.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sandfield Estates (Pty.), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandfield.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Dennehof en noord van en grens aan die dorp Wierda Valley.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 30 April 1958.

30-7-14

KENNISGEWING No. 75 VAN 1958.

PIET RETIEF-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief aansoek gedoen het om die wysiging van die Piet Retief-Dorpsaanlegskema No. 1, 1957, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Piet Retief-Dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Piet Retief en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 310, Savelkoul's gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 20 Junie 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21

NOTICE No. 76 OF 1958.

FLORIDA NORTH EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Orazio Pera for permission to lay out a township on the farm Waterval No. 7, District Roodepoort, to be known as Florida North Extension No. 2.

The proposed township is situate east of and abutting on Florida North Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board

Administrator's Office,
Pretoria, 7th May, 1958.

NOTICE No. 77 OF 1958.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOTS Nos. 32, 33, 35, 36, 37 AND
769 AND PORTIONS A AND B OF LOT No. 34,
PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by the Government of the Union of South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lots Nos. 32, 33, 35, 36, 37 and 769 and Portions A and B of Lot No. 34, Parktown Township, to permit the lots being used by the State or for the erection of any building by the State.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th May, 1958.

KENNISGEWING No. 76 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
FLORIDA-NOORD UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Orazio Pera aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval No. 7, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida-Noord Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Florida-Noord.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21

KENNISGEWING No. 77 VAN 1958.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 32, 33, 35, 36,
37 EN 769 EN GEDEELTES A EN B VAN ERF
No. 34, DORP PARKTOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 32, 33, 35, 36, 37 en 769 en Gedeeltes A en B van Erf No. 34, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe gebruik mag word deur die Staat of die oprigting van geboue daarop deur die Staat.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgedebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21.

NOTICE No. 78 OF 1958.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/13.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/13), are lying for inspection at the Municipal Offices, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 20th June, 1958.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th May, 1958.

NOTICE No. 79 OF 1958.

TILROSE TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Gertrude Cohen and others for permission to lay out a township on the farm Klipspruit No. 49, District of Johannesburg, to be known as Tilrose.

The proposed township is situate north of and abutting on Klipriviersoog Estate Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 7th May, 1958.

NOTICE No. 80 OF 1958.

KLERKSDORP EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made

KENNISGEWING No. 78 VAN 1958.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema, No. 1, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/13 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema, aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 20 Junie 1958, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21

KENNISGEWING No. 79 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
TILROSE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Gertrude Cohen en Andere aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipspruit No. 49, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Tilrose.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Klipriviersoog Estate.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vastel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,

Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21

KENNISGEWING No. 80 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
KLERKSDORP UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Servaas van Breda van

by Servaas van Breda van Niekerk for permission to lay out a township on the farm Elandsheuwel No. 54, District Klerksdorp, to be known as Klerksdorp Extension No. 11.

The proposed township is situate between the Klerksdorp-Johannesburg National Road, and Klerksdorp Extension No. 8 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 7th May, 1958.

NOTICE No. 81 OF 1958.

NIMROD PARK TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Beperk, for permission to lay out a township on the farm Zuurfontein No. 14, District Kempton Park, to be known as Nimrod Park.

The proposed township is situate north of and abutting on Kempton Park Extension No. 4 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 302, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 14th May, 1958.

Niekerk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsheuwel No. 54, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Klerksdorp Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê tussen die Klerksdorp-Johannesburg Nasionalepad, en die Dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 8.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 302, Savelkoul'sgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 7 Mei 1958.

7-14-21

KENNISGEWING No. 81 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP. NIMROD PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zuurfontein No. 14, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Nimrod Park.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 4.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoul'sgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 14 Mei 1958.

14-21-28

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbokke met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Huguenote Boys' High School: Rand East: Additions and alterations	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	1958. 30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 30th May.
Edith Hinds School: Rand Central: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag No. 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	30th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag No. 2, Johannesburg	30th May.
"Afrikaans Hoër Meisieskool": Pretoria City: Soundproofing of music rooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
Naboomspruit School: Waterberg: In- and external repairs and repairs and renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
Nu Muckleneuk School: Pretoria City: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	30th April,	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
Pretoria East A.M. Primary School: Pretoria City: Layout of sportsgrounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
Edenvale School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	30th May.
King Edward VII High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	30th May.
Witbank Hospital: Erection of pathological laboratory	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th May.
Parktown Girls High School: Rand Central: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	30th May.
Parktown Girls High School: Rand Central: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria, and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	30th May.
Coronation Hospital: Installation of goods/passenger lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.
Schweizer Reneke High School: Wolmaransstad: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.
Johannesburg Hospital: Steam and condensate mains	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	7th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.
*Halfway House School: Rand Central: New water supply mains	Tender forms, drawings and specifications	Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2 (Phone 33-0554), Johannesburg	14th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria and Senior Inspector of Provincial Works, Private Bag 2, Johannesburg	13th June.
*Pretoria Normal College: Electrical installation in library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Extn. 115), Pretoria	14th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Donkerhoek School: Pretoria District: Internal and external repairs and renovations to school and teacher's residence.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria.	1958. 14th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1958. 13th June.
*Parkview Junior School: Rand Central: Electrical installation in assembly hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	14th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.
*Pretoria Hospital: Air conditioning in new European outpatients department	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Exten. 115), Pretoria	14th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th June.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, n.l.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Hugenote Hoër Seunskool: Rand-Oos: Aanbouings en veranderinge	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1958. 30 Mei.
Edith Hindsskool: Rand-sentraal: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale werke, Privaatsak No. 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak No. 2, Johannesburg	30 Mei.
Afrikaans Hoër Meisieskool: Pretoria Stad: Klankdig maak van musiekkamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Mei.
Naboomspruitskool: Waterberg: Binne en buite reparasies en opknapping en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Mei.
Nu Muckleneuskool: Pretoria Stad: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Mei.
Pretoria-Oos A.M. Skool: Pretoria Stad: Uitleë van sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Mei.
Edenvaleskool: Rand-Oos: gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	30 Mei.
King Edward VII Hoërskool: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	30 Mei.
Witbank Hospitaal: Oprigting van patologiese laboratorium	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Mei.
"Parktown Girls High School": Rand-Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	30 Mei.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
"Parktown Girls High School": Rand-Sentraal: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	1958. 7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	1958. 30 Mei.
Coronation Hospitaal: Installering van goedere/passasiers hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
Schweizer Reneke Hoërskool: Wolmaransstad: Aanbouings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
Johannesburg Hospitaal: Stoom- en kondensasieleiding	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
*Halfway Houseskool: Rand Sentral: Nuwe water leidings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2 (Foon 33-0554), Johannesburg	14 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, en Senior Inspekteur van Provinsiale Werke, Privaatsak 2, Johannesburg	13 Junie.
*Pretoria Normaal Kollege: Elektriese installasie in biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
*Donkerhoekskool: Pretoria Distrik: Algehele reparasies en opknapping aan skool en onderwyserswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
*Parkview Junior Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie in vergadersaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.
*Pretoria Hospital: Lugversorging-installasie in nuwe buite-pasiënte afdeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Mei	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goeuwermentsgebou), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
D. 332/58..	Pumps, wing, semi-rotary.....	6th June, 1958.
D. 342/58..	Brass, automotive, replacement tube fittings	6th June, 1958.
D. 343/58..	Welding rods and electrodes....	6th June, 1958.
E. 333/58..	Steam operated sterilising equipment	6th June, 1958.
E. 334/58..	Laundry equipment.....	6th June, 1958.
E. 335/58..	Electric dishwashing machines..	6th June, 1958.
E. 336/58..	Sterilisers—steam operated.....	6th June, 1958.
A. 354/58..	Envelopes.....	6th June, 1958.
A. 355/58..	Cardboard and paper.....	6th June, 1958.
A. 356/58..	Toilet paper.....	6th June, 1958.
A. 357/58..	Carbon paper.....	6th June, 1958.
A. 358/58..	Paper—Typing and drawing....	20th June, 1958.
A. 359/58..	Four-hole punches.....	20th June, 1958.
A. 360/58..	Pencils, coloured.....	20th June, 1958.
A. 361/58..	Inkwaters for school desks.....	20th June, 1958.
B. 344/58..	Material: plastic (P.V.C. or equal) for table covers	20th June, 1958.

TRANSSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
D. 332/58..	Pompe, vleuel, halfdraai.....	6 Junie 1958.
D. 342/58..	Geelkoper pyploebore vir selfbewegende voertuie	6 Junie 1958.
D. 343/58..	Sweisstawe en elektrodes.....	6 Junie 1958.
E. 333/58..	Stoom sterilisator toerusting....	6 Junie 1958.
E. 334/58..	Wassery toerusting.....	6 Junie 1958.
E. 335/58..	Elektriese skottelgoedopwasmasjiene	6 Junie 1958.
E. 336/58..	Stoom sterilisators.....	6 Junie 1958.
A. 354/58..	Koeverte.....	6 Junie 1958.
A. 355/58..	Karton en papier.....	6 Junie 1958.
A. 356/58..	Toiletpapier.....	6 Junie 1958.
A. 357/58..	Koolpapier.....	6 Junie 1958.
A. 358/58..	Papier—Tik en teken.....	20 Junie 1958.
A. 359/58..	Vier-gat ponse.....	20 Junie 1958.
A. 360/58..	Potlode, gekleurde.....	20 Junie 1958.
A. 361/58..	Inkpotjies vir skoolbanke.....	20 Junie 1958.
B. 344/58..	Materiaal, plasties (P.V.C. of andere) vir tafelkleedjies	20 Junie 1958.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
B. 345/58..	Denim, blue, 29 in. wide.....	20th June, 1958.
B. 346/58..	Worsted maroon serge.....	20th June, 1958.
B. 347/58..	Towelling, terry, white.....	20th June, 1958.
C. 362/58..	Crushed stone.....	6th June, 1958.
C. 363/58..	Road signs.....	6th June, 1958.
D. 348/58..	Sale of redundant and/or un-serviceable motor vehicles	6th June, 1958.
D. 377/58..	Bituminous road emulsions....	20th June, 1958.
D. 378/58..	Movable centrifugal pumping units	20th June, 1958.
E. 379/58..	Sterilisers, steam operated....	20th June, 1958.
E. 380/58..	7.5 KVA. Generator.....	20th June, 1958.
B. 364/58..	Cloths, face, terry towelling type	4th July, 1958.
B. 365/58..	Calico, bleached, 40 in.....	4th July, 1958.
B. 366/58..	Polishers (dusters), cotton, yellow	4th July, 1958.
B. 367/58	Flannel, woollen, red (doctors'..)	18th July, 1958.

Tender documents can be obtained upon application to the Controller of Provincial Stores, P.O. Box 857, Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
B. 345/58..	Denim, blou, 29 duim breed....	20 Junie 1958.
B. 346/58..	Sajetsersje, rooi.....	20 Junie 1958.
B. 347/58..	Handdoekmateriaal, terry, wit..	20 Junie 1958.
C. 362/58..	Gebreekte klip.....	6 Junie 1958.
C. 363/58..	Padtekens.....	6 Junie 1958.
D. 348/58..	Verkoop van oortollige en/of ondienlike motorvoertuie	6 Junie 1958.
D. 377/58..	Bitumineuse emulsie vir paaie..	20 Junie 1958.
D. 378/58..	Beweeglike middelpuntvliedende pompe	20 Junie 1958.
E. 379/58..	Stoom sterilisators.....	20 Junie 1958.
E. 380/58..	7.5 Kva. ontwikkelaar.....	20 Junie 1958.
B. 364/58..	Waslappe, terry handdoektype..	4 Julie 1958.
B. 365/58..	Kaliko, gebleik, 40 dm.....	4 Julie 1958.
B. 366/58..	Stofflappe, katoen, geel.....	4 Julie 1958.
B. 367/58..	Wolflennie, rooi (dokters)....	18 Julie 1958.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by die Kontroleur van Provinsiale Voorrade, Posbus 857, Pretoria.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 125. Nell Cartage. (Brakpan, A. 7696.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig.*)
Y As per existing authority/*Soos bestaande magtiging (een voertuig).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 3367. Edenvale Bus Service. (Edenvale, A. 9000.) (New routes/*Nuwe roetes.*)
Y Passengers only/*Slegs passasiers.*
Z (a) Starting point, cor. of Riley Road and Edenvale Road, along Riley Road, Van Buuren Road, Malvern Road, Edenvale Road, proceed to Johannesburg/*Beginpunt, hoek van Rileyweg en Edenvaleweg, langs Rileyweg, Van Buurenweg, Malvernweg, Edenvaleweg en deur na Johannesburg.*
(b) Outward route same as inner route/*Terugroete dieselfde as uitroete.*
X A. 171. A. J. McDermott. (Kempston Park, A. 10198.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig.*)
Y As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 173. W. D. Nortje. (Brakpan, A. 6762.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig.*)
Y As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 154. J. M. and/en J. J. Gentle. (Johannesburg, A. 4554.) (New application, additional vehicle/*Nuwe aansoek, bykomende voertuig.*)
Y As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 191. J. J. Niemand. (Roodepoort, A. 7736.) (Late renewal/*Laat hernuwing.*)
Y As per existing authority (one vehicle)/*Soos bestaande magtiging (een voertuig).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 126. B. & B. Transport. (Krugersdorp West, A. 5239.) (Late renewal/*laat hernuwing.*)
Y (1) Furniture, new/*Meubels, nuut.*
Z (1) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office to dwelling-houses/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor na woonhuise.*
Y (2) Bona fide household removals (five vehicles)/*Bona fide huistrekke (vyf voertuie).*
Z (2) Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
X A. 194. W. P. O. Prinsloo. (Westonaria, A. 7638.) (Late renewal/*Laat hernuwing.*)
Y As per existing authority (one vehicle)/*Soos bestaande magtiging (een voertuig).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 195. Mutch Transport. (Brakpan, A. 6691.) (New application, additional vehicles/*Nuwe aansoek, bykomende voertuie.*)
Y As per existing authority (three vehicles)/*Soos bestaande magtiging (drie voertuie).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 3360. M. I. and/en I. M. Dadabbay. (Carolina, A. 3535.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y (1) As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
Z (1) As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
Y (2) Non-European sports teams, picnic and church parties/*Nie-blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe.*
Z (2) During weekends, within a radius of 100 miles from Carolina General Post Office/*Gedurende naweke, binne 'n omtrek van 100 myl van Carolina Hoofposkantoor.*
X A. 3413. F. A. Gerber. (Germiston, A. 7131.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y As per existing authority (een voertuig)/*Soos bestaande magtiging (een voertuig).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*
X A. 63. Roodepoort-Maraiburg Municipality/*Munisipaliteit.* (Roodepoort, A. 5255.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)
Y As per existing authority (two vehicles)/*Soos bestaande magtiging (twee voertuie).*
Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X A. 155. Heymans Transport. (Springs, A. 8415.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.)
 Y As per existing authority (six vehicles)/*Soos bestaande magtiging* (ses voertuie).
 Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging*.
 X A. 3253 and/en A. 3254. Rapid General Service. (Johannesburg, A. 4189.) (New routes/*Nuwe roetes*.)
 Y (1) Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers*.
 Z (1) Between Alexandra Township and Kaalfontein non-European Township, via Second Avenue, Vasco Da Gama Street, Alexandra Township to Pretoria Main Road, Louis Botha Avenue, up to Vale Garage, turn left into Durban Street, Rietfontein Street, Modderfontein Road, Kempton Park Road, Birchley Road, Provincial Main Road, Kaalfontein Station/*Tussen Alexandra Dorpsgebied en Kaalfontein nie-blanke Dorpsgebied, oor Tweede Laan, Vasco Da Gamastraat, Alexandra Dorpsgebied na Pretoria Hoofweg, Louis Bothalaan tot by Vale Garage, draai links in Durbanstraat, Rietfonteinstraat, Modderfonteinweg, Kempton Parkweg, Birchleyweg, Provinsiale Hoofweg, Kaalfonteinstasie, Kaalfontein nie-blanke Dorpsgebied, en keer terug oor dieselfde roete*.
 Y (2) Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers*.
 Z (2) Kaalfontein non-European Township and Isando Industrial Township, via Kaalfontein Station, Provincial Main Road, Kempton Park, Jan Smuts Circle into Jan Smuts Road, turn off into Industrial Road, Quality Road, Isando up to cor. of Main Road and Jan Smuts Road (Terminus Gordin Gin Factory) and then proceed along the same route/*Kaalfontein nie-blanke Dorpsgebied en Isando Nywerheids Dorpsgebied, oor Kaalfontein-stasie, Provinsiale Hoofweg, Kempton Park, Jan Smuts Sirkel in Jan Smutslaan, draai af in Nywerheidweg, Qualityweg, Isando tot by hoek van Hoof- en Jan Smutsweg (omdraaipunt Gordon Gin Factory) en terug langs dieselfde roete*.
 X A. 188. A. F. Danicz. (Roodepoort, A. 10313.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig)*.
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
 X A. 3527. G. H. Willemse. (Standerton, A. 10316.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor*.
 Y (2) Road building material (one vehicle)/*Paasmaakmateriaal (een voertuig)*.
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X A. 152. R. L. Allen. (Johannesburg, A. 10315.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y European passengers being pupils of the applicant in the course of his/her tuition as a motor driver (one vehicle)/*Blanke passasiers, synde leerlinge van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as motorbestuurder (een voertuig)*.
 Z Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Munisipale Gebied*.
 X 202. City Council of Johannesburg/*Stadsraad van Johannesburg*. (A. 17.) (Increase in fares/*Verhoging van tariewe*.)
 Y European- and non-European passengers (234 vehicles)/*Blanke- en nie-blanke passasiers (234 voertuie)*.

Existing Fares/*Bestaande tarief*.

- Z (1) Services within the Johannesburg Municipal Area/*Dienste binne die Johannesburg Munisipale Gebied*—
 (a) European services and services reserved for Coloureds/Asiatics only/*Blanke dienste en dienste gereserveer vir Kleurlinge/Asiate alleenlik*—
 (i) Adults.—4d. for first stage and 1d. per stage thereafter. Maximum, 9d./*Volwassenes.—4d. vir eerste trek en 1d. vir elke trek daarna. Maksimum, 9d.*
 (ii) Central City Service.—Before 8.30 a.m. and after 4.00 p.m., 5d. Saturdays, 4d./*Sentrale Staddiens.—Maandag tot Vrydae: Voor 8.30 vm. en na 4.00 nm., 5d. Saterdag, 4d.*
 (iii) Children.—Under three years, free. Half adult fare with the apportionment of $\frac{1}{2}$ d. calculated in the favour of the Council/*Kinders.—Onder drie jaar, gratis. Helfte van die tarief vir volwassenes met gedeelte van $\frac{1}{2}$ d. so bereken, ten gunste van die Stadsraad.*
 (iv) Scholars.—One to two stages, 1d. Over two stages, 6d. (maximum)/*Skoliere.—Een tot twee trekke, 1d. Oor twee trekke, 2d. (maksimum).*
 (b) Native Services and Racecourse. Webb Street non-European Service/*Naturelledienste en Renbane. Webbstraat nie-blankediens*—
 (i) Adults.—Fares, 1d. less per stage than those applicable to European passengers/*Tarief, 1d. per trek minder as van toepassing op blanke passasiers.*
 (ii) Children.—Under three years, free. Half adult fare with the apportionment of $\frac{1}{2}$ d. calculated in the favour of the Council/*Kinders.—Onder drie jaar, gratis. Helfte van die tarief vir volwassenes met die gedeelte van die $\frac{1}{2}$ d. bereken ten gunste van die Stadsraad.*
 (iii) Scholars.—One to two stages, 1d. Over two stages, 2d. (maximum)/*Skoliere.—Een tot twee trekke, 1d. Oor twee trekke, 2d. (maksimum).*

Proposed increased fares/*Voorgestelde verhoogde tarief*.

- Z (1) Services within the Johannesburg Municipal Area/*Dienste binne die Johannesburg Munisipale Gebied*—
 (a) European services and services reserved for Coloureds/Asiatics only/*Blanke dienste en dienste gereserveer vir Kleurlinge en Asiate alleenlik*—
 (i) Adults.—6d. for two stages; 9d. for three, four, five and six stages, and 1s. thereafter irrespective of distance travelled/*Volwassenes.—6d. vir twee trekke; 9d. vir drie, vier, vyf en ses trekke en 1s. daarna afgesien van watter afstand daar gereis word.*
 (ii) Central City Service.—6d. irrespective of distance travelled at all times/*Sentrale Staddiens.—6d. afgesien van afstand wat gereis word.*
 (iii) Children.—On same basis./*Kinders.—Op dieselfde basis.*
 (iv) Scholars.—One to two stages, 2d. Over two stages, 3d. (maximum)/*Skoliere.—Een tot twee trekke, 2d. Oor twee trekke, 3d. (maksimum).*
 (b) Native Services and Racecourse. Webb Street non-European Service/*Naturelledienste en Renbane. Webbstraat nie-blankediens*—
 (i) Adults.—5d. for two stages, 8d. for three, four, five and six stages; en 11d. thereafter irrespective of distance travelled/*Volwassenes.—5d. vir twee trekke; 8d. vir drie, vier, vyf en ses trekke; en 11d. daarna afgesien van die afstand wat gereis word.*
 (ii) Children.—On same basis (3 to 12 years)/*Kinders.—Op dieselfde basis (3 tot 12 jaar).*
 (iii) Scholars.—One to two stages, 2d. Over two stages, 3d. (maximum)/*Skoliere.—Een tot twee trekke, 2d. Oor twee trekke, 3d. (maksimum).*
 Z (2) Services outside the Johannesburg Municipal Area/*Dienste buite die Johannesburg Munisipale Gebied*—
 (i) Adults.—Fares outside the Johannesburg Municipal Area on the Fairlands, Ferndale, Fontainebleau, Kensington B, Rivonia, Sandspruit and Thornbush Farm routes to be increased by 1d. (one penny) and to attain uniformity on a mileage basis in the peri-urban areas. The fare outside the municipal boundary on the Edenvale Hospital route to be increased from 1s. to 1s. 3d.; on the Lyndhurst route from 11d. to 1s. 2d.; and that on the Linmeyer route to remain at 9d./*Volwassenes.—Tariewe buite die Johannesburg Munisipale Gebied op die Fairlands, Ferndale, Fontainebleau, Kensington B, Rivonia, Sandspruit en Thornbush Farm roetes word verhoog met 1d. (een pennie) en om eenvormigheid op 'n myl basis in die buite-stedelike gebiede te behou. Die tarief buite die munisipale grens op die Edenvale Hospitaal roete word verhoog van 1s. tot 1s. 3d.; en op die Lyndhurst roete van 11d. tot 1s. 2d.; en op die Linmeyer roete word tarief van 9d. behou.*
 (ii) Children.—Under three years of age, free. Three to twelve years of age, half adult fare with the apportionment of the $\frac{1}{2}$ d. so calculated in favour of the Council/*Kinders.—Onder drie jaar, gratis. Drie tot twaalf jaar, helfte van die tarief vir volwassenes met die gedeelte van die $\frac{1}{2}$ d. bereken ten gunste van die Stadsraad.*
 (iii) Scholars.—Half adult fare with the apportionment of the $\frac{1}{2}$ d. so calculated in favour of the Council/*Skoliere.—Helfte van tarief vir volwassenes met die gedeelte van die $\frac{1}{2}$ d. so bereken ten gunste van die Stadsraad.*

General/*Algemeen*—

- (i) Coupons will be sold at face value for the appropriate fares/*Koepons sal teen gesigswaarde van toepaslike tariewe, verkoop word.*
 (ii) The existing stage points will be retained/*Bestaande trekke sal behou word.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 15669. H. J. Lombard, Louis Trichardt. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*) TAJ 69 and/en TAJ 579.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg (beperk).*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg/*Binne 'n straal van 150 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg.*
Y (3) Own kraal manure/*Eie kraalmis.*
Z (3) From places of purchase within the Magisterial Districts of Sibasa and Soutpansberg to the nearest railway station, siding or bus stop/*Van plekke van aankoop binne die Landdrostdistrik Sibasa en Soutpansberg na die naaste stasie, sylyn of bushalte.*
Y (4) Fresh fruit and vegetables/*Vars vrugte en groente.*
Z (4) From Njelele and Levubu to Pretoria and Johannesburg (concession)/*Van Njelele en Levubu na Pretoria en Johannesburg (konsessie).*
Y (5) Sand, earth, stone, bricks, gravel, granite, earthen tiles and roofing slates, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals, mining props, firewood and rough unsawn timber, fertilizers and manure, bone and bonemeal, fodder (excluding balanced rations), grain and grain meal, tombstones, monuments, empty returns/*Sand, grond, klip, stene, gruis en graniet, erde- en dakteëls, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout en ruwe ongesaagde timmerhout, kunsmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel, voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene), graan en graanmeel, grafstene en monumente, teruggestuurde leë houers.*
Z (5) Within a radius of 150 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg (concession)/—*Binne 'n straal van 150 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg (konsessie).*
Y (6) Coal/*Steenkool.*
Z (6) Within a radius of 150 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg (concession)/*Binne 'n straal van 150 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg (konsessie).*
X 2151. H. Moolman, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Bon Accord (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Bon Accord (beperk).*
Y (2) Coal/*Steenkool.*
Z (2) From Witbank to Pretoria (concession)/*Van Witbank na Pretoria (konsessie).*
Y (3) Own coal (one vehicle)/*Eie steenkool (een voertuig).*
Z (3) From Belfast to Tonteldoos, District of Middelburg/*Van Belfast na Tonteldoos, Distrik Middelburg.*
X 8077. Lewis Ngobeni, Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TW 4158.
Y Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers.*
Z (1) Between Greenside Colliery Compound and Blackhill Railway Station/*Tussen Greenside Koolmyn Kampong en Blackhillstasie.*
Z (2) Between Greenside Colliery Compound and Clewer Railway Station/*Tussen Greenside Koolmyn Kampong en Clewerstasie.*

Time-table/*Tydtafel.*

	Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>
Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	4.30 a.m./vm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	5.00 a.m./vm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	5.15 a.m./vm.	Clewer Station/ <i>-stasie</i>	6.00 a.m./vm.
Clewer Station/ <i>-stasie</i>	6.15 a.m./vm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	6.45 a.m./vm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	7.00 a.m./vm.	Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	7.30 a.m./vm.
Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	10.30 a.m./vm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	11.00 a.m./vm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	11.30 a.m./vm.	Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	12.00 p.m./nm.
Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	12.30 p.m./nm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	1.00 p.m./nm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	1.15 p.m./nm.	Clewer Station/ <i>-stasie</i>	2.15 p.m./nm.
Clewer Station/ <i>-stasie</i>	2.30 p.m./nm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	3.00 p.m./nm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	3.15 p.m./nm.	Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	3.45 p.m./nm.
Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	4.30 p.m./nm.	Clewer Station/ <i>-stasie</i>	5.15 p.m./nm.
Clewer Station/ <i>-stasie</i>	5.30 p.m./nm.	Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	6.15 p.m./nm.
Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	7.15 p.m./nm.	Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	7.45 p.m./nm.
Blackhill Station/ <i>-stasie</i>	8.15 p.m./nm.	Greenside Location/ <i>-lokasie</i>	8.45 p.m./nm.

- X 8759. W. C. H. M. de Beer, District of/*Distrik Rustenburg.* (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Kafferskraal No. 352, District of Rustenburg (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Kafferskraal No. 352, Distrik Rustenburg (beperk).*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Kafferskraal No. 352, District of Rustenburg/*Binne 'n straal van 150 myl van Kafferskraal No. 352, Distrik Rustenburg.*
Y (3) Crude and untreated chrome (one vehicle)/*Ru onbewerkte kroom (een voertuig).*
Z (3) Within the Transvaal Province (concession)/*Binne die Provinsie Transvaal (konsessie).*
X 12667. P. P. Maré, Pretoria. (Amendment of time-table/*Wysiging van tydtafel.*) Vehicles/*Voertuie:* TP 20047 and/en TP 25781.

Amended Time-table/*Gewysigde tydtafel.*

Mondays to Fridays/*Maandae tot Vrydae.*

	Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>
Bultfontein.....	6.30 a.m./vm.	Pretoria.....	7.45 a.m./vm.
Petronella.....	6.45 a.m./vm.	Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	5.15 p.m./nm.
Grootvlei.....	6.55 a.m./vm.	Bon Accord.....	5.25 p.m./nm.
Bon Accord.....	7.10 a.m./vm.	Grootvlei.....	5.35 p.m./nm.
Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	7.20 a.m./vm.	Petronella.....	5.45 p.m./nm.
Pretoria.....	4.50 a.m./vm.	Bultfontein.....	5.55 p.m./nm.

Saturdays/*Saterdag.*

	Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>
Bultfontein.....	6.30 a.m./vm.	Pretoria.....	7.45 a.m./vm.
Petronella.....	6.45 a.m./vm.	Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	1.05 p.m./nm.
Grootvlei.....	6.55 a.m./vm.	Bon Accord.....	1.15 p.m./nm.
Bon Accord.....	7.10 a.m./vm.	Grootvlei.....	1.25 p.m./nm.
Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	7.20 a.m./vm.	Petronella.....	1.35 p.m./nm.
Pretoria.....	12.40 p.m./nm.	Bultfontein.....	1.45 p.m./nm.

Mondays to Fridays/*Maandae tot Vrydae.*

	Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>
Bultfontein.....	5.30 a.m./vm.	Pretoria.....	6.30 a.m./vm.
Petronella.....	5.45 a.m./vm.	Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	5.35 p.m./nm.
Grootvlei.....	5.55 a.m./vm.	Bon Accord.....	5.40 p.m./nm.
Bon Accord.....	6.10 a.m./vm.	Petronella.....	6.10 p.m./nm.
Pretoria.....	5.15 p.m./nm.	Bultfontein.....	6.25 p.m./nm.
Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	6.50 a.m./vm.	Pretoria.....	7.10 a.m./vm.

Saturdays/*Saterdag.*

	Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>
Bultfontein.....	6.00 a.m./vm.	Pretoria.....	7.10 a.m./vm.
Petronella.....	6.15 a.m./vm.	Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	1.35 p.m./nm.
Grootvlei.....	6.30 a.m./vm.	Bon Accord.....	1.40 p.m./nm.
Bon Accord.....	6.42 a.m./vm.	Grootvlei.....	1.50 p.m./nm.
Wonderboom Village/ <i>Staatdorp</i>	6.50 a.m./vm.	Petronella.....	2.05 p.m./nm.
Pretoria.....	1.15 p.m./nm.	Bultfontein.....	2.20 p.m./nm.

- X 3825. M. and/en J. Brown, Sabie. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.) TBS 443.
- Y (1) Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en bagasie.
- Z (1) (a) From Weltevreden via Waterval No. 340 to Sterkspruit and from Sterkspruit via Waterval No. 340 to Schagen via Eloushoogte, Saduskraal, Boschkom No. 136, Borclaysuale No. 135 and then from Schagen to Rietfontein No. 46 (on Tuesdays, Wednesdays and Fridays only)/Van Weltevreden oor Waterval No. 340 na Sterkspruit en van Sterkspruit oor Waterval No. 340 na Schagen oor Eloushoogte, Saduskraal, Boschkom No. 136, Borclaysuale No. 135 en dan van Schagen na Rietfontein No. 46 (op Dinsdae, Woensdae en Vrydae alleenlik).
- (b) From Rietfontein to Weltevreden No. 168 via Schagen (On Mondays, Thursdays and Saturdays only)/Van Rietfontein na Weltevreden No. 168 oor Schagen (op Maandae, Donderdae en Saterdag alleenlik).
- Y (2) Non-European sport, picnic and religious parties/Nie-blanke sport, piekniek en godsdienstige geselskappe.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Sabie/Binne 'n straal van 150 myl van Sabie.

Time-table/Tydtafel.

Route Sabie-Schagen-Rietfontein/Roete Sabie-Schagen-Rietfontein.
Tuesdays, Wednesdays and Fridays/Dinsdae, Woensdae en Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Weltevreden.....	Noon/Middag.	Sterkspruit.....	1.30 p.m./nm.
Sterkspruit.....	2.00 p.m./nm.	Schagen.....	4.30 p.m./nm.
Schagen.....	8.30 p.m./nm.	Rietfontein.....	9.15 p.m./nm.

Mondays, Thursdays, Saturdays/Maandae, Donderdae en Saterdag.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Rietfontein.....	7.00 a.m./vm.	Schagen.....	7.30 a.m./vm.
Schagen.....	8.00 a.m./vm.	Weltevreden.....	9.00 a.m./vm.
Weltevreden.....	2.30 a.m./vm.	Schagen.....	3.30 p.m./nm.
Schagen.....	3.45 p.m./nm.	Rietfontein.....	4.45 p.m./nm.
Rietfontein.....	6.00 p.m./nm.	Schagen.....	6.45 p.m./nm.
Schagen.....	8.30 p.m./nm.	Weltevreden.....	9.45 p.m./nm.

Tariff: 2d. per mile per person/Tarief: 2d. per myl per persoon.

- X 14838. I. M. Smith, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 34769.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (3) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 15611. G. J. Roux, District of/Distrik Letaba. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.) TBC 3348.
- Y Fresh fruit and vegetables/Vars vrugte en groente.
- Z From the Magisterial District of Letaba to Pretoria and Johannesburg/Van die Landdrosdistrik Letaba na Pretoria en Johannesburg.
- X 4998. J. B. Roets, Messina. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAR 628.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Messina Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Messina-poskantoor (beperk).
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Messina Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Messina-poskantoor.
- X 13809. R. Bernardi, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 48180.
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 2270. P. Potgieter, Messina. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAR 1207.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Messina Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Messina-poskantoor (beperk).
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Messina Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Messina-poskantoor.
- Y (3) Fresh fruit and fresh vegetables/Vars vrugte en vars groente.
- Z (3) Between Messina, Johannesburg and Pretoria Markets/Tussen Messina, Johannesburg en Pretoria Markte.
- Y (4) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 3491. A. W. van der Meulen, White River/Witriver. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.) TDH 528.
- Y (1) Wood/Hout.
- Z (1) From Witwater Forest Station, Swartfontein Forest Station, Bultfontein Forest Station and Witklip Forest Station to White River Railway Station and Standard Saw Mill, as well as within a radius of 25 miles from White River Post Office/Van Witriver Bosbou-stasie, Swartfontein Bosbou-stasie, Bultfontein Bosbou-stasie en Witklip Bosbou-stasie na Witriver Spoorwegstasie en Standard Saagmeule, sowel as binne 'n omtrek van 25 myl van Witriver-poskantoor.
- Y (2) Excavation machinery/Grondverskuiwings masjinerie.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from White River Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Witriver-poskantoor.
- Y (3) Oranges on behalf of White River Fruit Growers/Lemoene ten behoeve van White River Fruit Growers.
- Z (3) Within a radius of 20 miles from White River Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Witriver-poskantoor.
- X 1136. W. L. J. Rieker, Brits. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAZ 5892.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Brits Post Office (restricted)/Binne 'n straal van 20 myl van Brits-poskantoor (beperk).
- Y (2) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- Y (3) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Brits Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Brits-poskantoor.
- X 2366. T. A. Niehaus, Zeerust. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAF 208.
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Between Farms Olifantshoek, Nuwerust, Doornlaagte, Kuilenburg and Rooderand, Zeerust and Marico Railway Station/Tussen Plase Olifantshoek, Nuwerust, Doornlaagte, Kuilenburg en Rooderand, Zeerust en Marico Spoorwegstasie.
- X 460. C. M. Bothma, Marble Hall. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TCA 2992.
- Y Empty fuel returns/Lee teruggestuurde brandstof houers.
- Z Within the Magisterial Districts of Groblersdal and Nylstroom (concession)/Binne die Landdrosdistrikte Groblersdal en Nylstroom (konsessie).
- X 2362. C. S. van Heerden, Middelburg, Transvaal. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TM 3933.
- Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 23679. W. J. Saayman and/en M. M. Oosthuizen, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 67475.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (2) Sand, bricks and stone/Sand, stene, klip.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria (konsessie).
- Y (3) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (4) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

- X 6772. S. C. J. Vermaak, Middelburg. (Amendment of authority/Wysiging van magtiging.) Vehicle/Voertuig: TM 3895.
 Y Milk in bulk/Melk in grootmaat.
 Z Between Elandslaagte and Middelburg Town, via Driefontein and Doornkop/Tussen Elandslaagte en Middelburg-dorp, oor Driefontein en Doornkop.
 X A. 175. S.A.R. Administration, Pretoria/S.A.S. Administrasie, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y European and non-European passengers and goods (one vehicle)/Blanke en nie-blanke passasiers en goedere (een voertuig).
 Z (1) Ohrigstad to Hoedspruit via Rietvley No. 8, Dublin No. 19, Moriah No. 100 and Happyland No. 186/Ohrigstad na Hoedspruit oor Rietvley No. 8, Dublin No. 19, Moriah No. 100 en Happyland No. 186.
 (2) Ohrigstad to Klaserie via Rietvley No. 8, Dublin No. 19, Moriah No. 100 and Bedford No. 366/Ohrigstad na Klaserie oor Rietvley No. 8, Dublin No. 19, Moriah No. 100 en Bedford No. 366.
 X 8360. J. Minisi, Acornhoek. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European passengers and luggage (one vehicle)/Nie-blanke passasiers en bagasie (een voertuig).
 Z (1) Between Acornhoek and Gara, via Islington and Cottendale/Tussen Acornhoek en Gara, oor Islington en Cottendale.
 (2) Between Acornhoek and Chapman/Tussen Acornhoek en Chapman.
 X 8360. Johannes Mnisi, Acornhoek. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TA 10562.
 Y Non-European passengers and goods/Nie-blanke passasiers en goedere.
 Z (1) Between Mica Store and Foskop Mine/Tussen Mica Winkel en Foskopmyne.
 (2) Between Toc Mine and Mica Store/Tussen Tocmyne en Micawinkel.
 X 2260. J. H. Breytenbach, Brits. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAZ 390.
 Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 X 2256. W. J. Steyn, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 67340.
 Y (1) Building materiaal/Boumateriaal.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
 (2) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 X 15117. W. Ramatsui, Brits. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAZ 4489.
 Y Sand, kraal manure and firewood/Sand, kraalmis en brandhout.
 Z Within a radius of 60 miles from Brits (concession)/Binne 'n straal van 60 myl van Brits (konsessie).
 X 3162. John Shibambo, Pyramid. (Additional route/Bykomende roete.) Vehicle/Voertuig: TP 34183.
 Y Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.
 Z Between Boekenhoutkloof No. 384, Paardefontein, via Krokodilspruit and Seringboom/Tussen Boekenhoutkloof No. 384, Paardefontein, oor Krokodilspruit en Seringboom.

Time-table/Tydtafel,
Mondays/Maandae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Wallmansthal.....	4.30 a.m./vm.	Seringbult.....	5.00 a.m./vm.
Seringbult.....	5.05 a.m./vm.	Wallmansthal.....	5.45 a.m./vm.
Seringbult.....	5.05 a.m./vm.	Rooiplaat.....	5.15 a.m./vm.
Rooiplaat.....	5.20 a.m./vm.	Wallmansthal.....	5.35 a.m./vm.

Thursdays/Donderdae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Seringbult.....	7.30 a.m./vm.	Rooiplaat.....	7.40 a.m./vm.
Rooiplaat.....	7.45 a.m./vm.	Wallmansthal.....	6.00 a.m./vm.

Saturdays/Saterdag.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Wallmansthal.....	7.30 a.m./vm.	Paardefontein.....	7.40 a.m./vm.
Paardefontein.....	7.50 a.m./vm.	Rooideplaat.....	—
Rooiplaat.....	6.05 a.m./vm.	Seringbult.....	6.20 a.m./vm.
Seringbult.....	6.30 a.m./vm.	Wallmansthal.....	6.55 a.m./vm.

Sundays/Sondae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Wallmansthal.....	3.40 a.m./vm.	Seringbult.....	4.00 a.m./vm.
Seringbult.....	4.15 a.m./vm.	Wallmansthal.....	5.00 a.m./vm.

Tariff: From Seringbult to Paardefontein, 2s. 6d./Tarief: Van Seringbult na Paardefontein, 2s. 6d.

The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1957 in respect of the same number of vehicles (Y and Z)/Die volgende is nuwe aansoeke (laat hernuwing) vir dieselfde magtigings soos toegestaan vir 1957 ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z).

- X 202. Ben Mphela, Vlakfontein.
 X 11332. C. J. J. Joubert, Burgersfort.
 X 3592. Well Well Tailors, Sibasa.
 X 14709. S. J. Kxapola, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 29171.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Between Vlakfontein and Pretoria/Tussen Vlakfontein en Pretoria.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 1352. B. Maharaj, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 23581.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotor passasiers.
 Z (1) From Lady Selborne to General Hospital, Pretoria/Van Lady Selborne na Algemene Hospitaal, Pretoria.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 6351. Exon Mathubula, Vlakfontein. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 31420.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotor passasiers.
 Z (1) Between Vlakfontein and Pretoria/Tussen Vlakfontein en Pretoria.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 2130. Reuben Makwala, Tzaneen. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBC 299.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotor passasiers.
 Z (1) Within the Magisterial District of Letaba/Binne die Landdrosdistrik Letaba.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 875. Abel Mphokeng, Vlakfontein. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 45996.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Between Vlakfontein and Pretoria/Tussen Vlakfontein en Pretoria.
 On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 5091. Boy Sekwane, Vlakfontein. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 34608.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotor passasiers.
 Z (1) Between Vlakfontein and Pretoria/Tussen Vlakfontein en Pretoria.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 2363. C. R. Pretorius, Potgietersrus. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAN 4373.
 Y Five European taxi passengers/Vyf blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Potgietersrus/Binne 'n straal van 20 myl van Potgietersrus.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 12881. Andries Mabena, Bronkhorstspuit. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TAW 3498.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within the Magisterial District of Bronkhorstspuit/Binne die Landdrosdistrik Bronkhorstspuit.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
 X 12149. A. Monyepao, Tzaneen. (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.) Vehicle/Voertuig: TBC 3.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within the Magisterial District of Letaba/Binne die Landdrosdistrik Letaba.
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHESTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHESTROOM.

- X E. 7347. A. S. Rall, Gerdau. (New/Nuut.) TAD 2257.
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z Within a radius of 30 miles from Gerdau Post Office (usual restrictions)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Gerdau-poskantoor (gewone beperkings).
 X E. 7317. C. F. Haefele, Migdol. (New/Nuut.) TBE 4564.
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z Within a radius of 30 miles from Migdol Post Office (usual restrictions)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Migdol-poskantoor (gewone beperkings).
 X E. 7355. L. T. Fourie, Sannieshof. (New/Nuut.) TAD 7252.
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office (usual restrictions)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor (gewone beperkings).
 X E. 7244. C. J. Jansen van Rensburg, Klerksdorp. (Re-application/Heraansoek.) TY 1453.
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office (usual restrictions)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor (gewone beperkings).
 Y (2) Building material (pro forma)/Boumateriaal (pro forma).
 Z (2) Within a radius of 10 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Klerksdorp-poskantoor.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BALFOUR Municipal Pound, on 24th May, 1958, at 10 a.m.—1 Cow, black, 8 years; 1 heifer, black, 2 years.

HERCULES Municipal Pound, Pretoria, on 2nd June, 1958, at 9 a.m.—1 Mule, mare, 8 years.

KAFFERSKRAAL Pound, District Rustenburg, on 4th June, 1958, at 11 a.m.—1 Cow, mixed, 5 years, dark red, branded RH7; 1 cow, mixed, 7 years, red, branded RRO-RM3; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded RM3-S7; 1 cow, mixed, 8 years, light red, branded RM3-ROB; 1 tolly, mixed, 1½ years, red; 1 cow, mixed, 8 years, red, branded Q9, RA2 and RM6; 1 cow, mixed, 4 years, red and white; 1 cow, mixed, 10 years, black and brown, branded RM3; 1 tolly, mixed, 1½ years, red; 1 cow, mixed, 8 years, red and white head, branded ROB; 1 cow, Africander, 7 years, red, branded RY3-S7B; 1 bullock, Africander, 1 year, red.

KEMPTON PARK Municipal Pound, on 24th May, 1958, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, greyish brown, 4 years.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 27th May, 1958, at 3 p.m.—1 Heifer, mixed, 4 years, red.

PATATAVLEI No. 843 Pound, District Waterberg, on 4th June, 1958, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, red, earmarks.

WESTEND Municipal Pound, Pretoria, on 28th May, 1958, at 9 a.m.—1 Mule, gelding, 8 years; 1 mule, gelding, 8 years, white patch on back behind left shoulder.

TOITSKRAAL Pound, District Groblersdal, on 4th June, 1958, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 3 years.

WOLVERAND Pound, District Klerksdorp, on 11th June, 1958, at 11 a.m.—1 Cow, Friesland, 9 years, black and white, right ear swallowtail, cut behind, left ear swallowtail.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik skutte betref, die betrokke Magistraat.

BALFOUR Munisipale Skut, op 24 Mei 1958, om 10 vm.—1 Koei, swart, 8 jaar; 1 vers, swart, 2 jaar.

HERCULES Munisipale Skut, Pretoria, op 2 Junie 1958, om 9 vm.—1 Muil, merrie, 8 jaar.

KAFFERSKRAAL Skut, Distrik Rustenburg, op 4 Junie 1958, om 11 vm.—1 Koei, gemeng, 5 jaar, donkerrooi, gebrand RH7; 1 koei, gemeng, 7 jaar, rooi, gebrand RRO-

RM3; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, gebrand RM3-S7; 1 koei, gemeng, 8 jaar, ligrooi, gebrand RM3-ROB; 1 tollie, gemeng, 1½ jaar, rooi; 1 koei, gemeng, 8 jaar, rooi, gebrand Q9, RA2 en RM6; 1 koei, gemeng, 4 jaar, rooibles; 1 koei, gemeng, 10 jaar, swartbruin, gebrand RM3; 1 tollie, gemeng, 1½ jaar, rooi; 1 koei, gemeng, 8 jaar, rooibont kop, gebrand ROB; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, gebrand RY3-S7B; 1 bulkaif, Afrikaner, 1 jaar, rooi.

KEMPTON PARK Munisipale Skut, op 24 Mei 1958, om 10 vm.—1 Koei, Jersey, vaalbruin, 4 jaar.

MIDDELBURG Munisipale Skut op 27 Mei 1958, om 3 nm.—1 Vers, gemeng, 4 jaar, rooi.

PATATAVLEI No. 843 Skut, Distrik Waterberg, op 4 Junie 1958, om 11 vm.—1 Bull, 3 jaar, rooi, oormerke.

WESTEND Munisipale Skut, Pretoria, op 28 Mei 1958, om 9 vm.—1 Muil, hings, 8 jaar; 1 muil, hings, 8 jaar, wit kol op rug agter linker skouer.

TOITSKRAAL Skut, Distrik Groblersdal op 4 Junie 1958, om 11 vm.—1 Os, gemeng, 3 jaar.

WOLVERAND Skut, Distrik Klerksdorp, op 11 Junie 1958, om 11 vm.—1 Koei, Fries, 9 jaar, swartbont, regteroor swaelsiert, snytjie van agter, linkeroor swaelsiert.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Piet Retief to amend its Cemetery By-laws to provide for amendments to the tariff for the interment of Indians.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

FRANCOIS W. GRIESEL,

Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Piet Retief, 29th April, 1958.
(Municipal Notice No. 22/1958.)

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Piet Retief voornemens is om die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit te wysig teneinde voorsiening te maak vir wysigings aan die tariewe vir die tereaardebesteding van Indiërs.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

FRANCOIS W. GRIESEL,

Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Piet Retief, 29 April 1958.
(Munisipale Kennisgewing No. 22/1958.)

ORKNEY HEALTH COMMITTEE.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a Valuation Roll of all rateable property within the area of jurisdiction of the Orkney Health Committee has been prepared in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and now lies at the office of the undersigned for inspection by interested parties during the usual office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance before 5 p.m. on the 9th June, 1958, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property appearing in the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property whether held by the person objecting or by others or in respect of any other error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the undersigned.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court appointed to consider the Roll, unless he shall first have lodged such notice of objection aforesaid.

BUCHNER DU TOIT,

Secretary.

Orkney, 7th May, 1958.
(Notice No. 18/1958.)

ORKNEY GESONDHEIDSKOMITEE.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Dit word hierby bekendgemaak dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die magsgebied van die Orkney Gesondheidskomitee opgestel is ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), en op kantoor van die ondergetekende ter insage van belanghebbende persone nou lê gedurende gewone kantoorture.

Alle belanghebbende persone word hierby aangesê om skriftelik aan die ondergetekende in vorm soos bepaal in die Bylae van die genoemde Ordonnansie voor 5 nm. op 9 Junie 1958, kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê in verband met die waardering van enige belasbare eiendom of wat betrekking het op die weglating van eiendom wat beweerd word belasbare eiendom te wees hetsy in besit van die beswaarmaker of van ander persone, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar is op aanvraag by kantoor van die ondergetekende verkrygbaar.

Niemand het die reg enige beswaar voor die Waarderingshof wat vir oorweging van die Waarderingslys benoem is, te opper tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar, soos voornoem, ingedien het.

BUCHNER DU TOIT,

Sekretaris.

Orkney, 7 Mei 1958.

(Kennisgewing No. 18/1958.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROCLAMATION OF PORTION OF LAND FOR ROAD BETWEEN FERREIRASTOWN AND OPHIRTON.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room 100, First Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Administrator, P.O. Box 857, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, within one month from 14th May, 1958.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th April, 1958.

DESCRIPTION OF ROAD PROPOSED TO BE PROCLAIMED.

A road of irregular width, varying from approximately 100 Cape feet to approximately 350 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A. 4757/54 (R.M.T. No. 506), framed by Land Surveyor H. B. Tompkins in October, 1953, to June, 1954, traversing proclaimed land held under Mining Title (a) as claims by Robinson Deep, Limited, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 58, 62 and 67, by Crown Mines, Limited, as defined by Diagram R.M.T. 69, by Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, as defined by Diagram R.M.T. No. 6216 and (b) as Mynpacht No. 349 by Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, as defined by Diagram R.M.T. No. 65 on the farm Turfontein No. 21, District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at a point on the northern boundary of Ophirton Township, opposite the point of convergence of Kimberley-Booyen Road with Earp Street, within the said township; proceeding thence in a northerly and north-easterly direction for a distance of approximately 2,250 Cape feet to terminate on the western boundary of Selby Township and to effect a junction with Webber Street, at the south-western corner of the said township.

STAD JOHANNESBURG.

PROKLAMERING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N STUK GROND VIR 'N PAD TUSSEN FERREIRASTOWN EN OPHIRTON.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van die „Local Authorities Road Ordinance“, No. 44 van 1904, soos gewysig, by Ordonnansie No. 8 van 1930, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg Sy Edele die Administrateur versoek het om die stuk pad wat in die bygaande Bylae beskryf word, tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 100, Eerste Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamasie van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar binne een maand vanaf 14 Mei 1958, in duplo, by die Administrateur, Posbus 857, Pretoria, en by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 30 April 1958.

BESKRYWING VAN DIE PAD WAT DIT DIE VOORNEME IS OM TE LAAT PROKLAMEER.

'n Pad wat nie oral ewe breed is nie, en waarvan die breedte wissel van ongeveer 100 Kaapse voet tot ongeveer 350 Kaapse voet, soos omskryf op Kaart S.G. No. A.4757/54 (R.M.T. No. 506), opgestel deur Landmeter H. B. Tompkins gedurende Oktober 1953 tot Junie 1954, en wat loop oor geproklameerde grond wat kragtens Mynbrief (a) as kleins gehou word deur Robinson Deep, Ltd., soos omskryf op Kaarte R.M.T. 58, 62 en 67; deur Crown Mines, Ltd., soos omskryf op Kaart R.M.T. 69; deur Village Main Reef Gold Mining Company (1934) Ltd., soos omskryf op Kaart R.M.T. No. 6216, en (b) as Mynpach No. 349 deur Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Ltd., gehou word, soos omskryf op Kaart R.M.T. No. 65, en wat op die plaas Turfontein No. 21, Distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geleë is.

Dit begin by 'n punt op die noordelike grens van die voorstad Ophirton, oorkant die punt waar Kimberley-Booyensweg en Earpstraat saamloop, binne die genoemde voorstad, en loop daarvandaan af ongeveer 2,250 Kaapse voet ver in 'n noordelike en noordoostelike rigting tot by die suidwestelike hoek van die voorstad Selby, waar dit by Webberstraat op die westelike grens van die genoemde voorstad aansluit.

241—7-14-21

CITY OF JOHANNESBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Johannesburg has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (No. 20 of 1933), and will lie at the Municipal Offices, Room 320 (Third Floor), for public inspection from 8 a.m. to 4.30 p.m. on every day except Saturdays, Sundays and public holidays, from the date of this notice up to and including Friday, 30th May, 1958, and all persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk before 8 a.m. on Monday, 2nd June, 1958, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, written notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room 320, Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

By Order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

30th April, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

DIE DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-
LYS.

Hierby word kennis gegee dat die Driejaarlikse Waarderingslys van al die belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Johannesburg nou ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (No. 20 van 1933), opgestel is en dat dit vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot en met Vrydag, 30 Mei 1958, elke dag, behalwe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae, van 8 vm. tot 4.30 nm. in die Stadhuis, Kamer 320 (Derde Verdieping), vir die publiek ter insae lê, en alle belanghebbendes word hierby aangese om die Stadsklerk voor 8 vm. op Maandag, 2 Junie 1958, op die vorm wat in die Skedule by bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik van

enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogenoemde Waarderingslys mag lê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat, na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige ander fout, weglating of verkeerde beskrywing, in kennis te stel.

Gedrukte beswaaraantekenvorms kan op aanvraag in Kamer 320, Stadhuis, verkry word.

Die aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers, soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar gegee het.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

30 April 1958.

224—30-7-14

VILLAGE COUNCIL OF
WAKKERSTROOM.

TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1958/61.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Roll of all rateable property within the Municipality of Wakkerstroom has now been compiled and will lie open for inspection during office hours at the office of the undersigned until 4.30 p.m. on Friday, the 30th May, 1958.

Interested parties are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned on or before the above-mentioned date, on the prescribed form obtainable at the Office of the Town Clerk, notice of any objections, omissions from the Roll of properties alleged to be rateable, as in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such written notice as aforesaid.

Further, take notice that the first sitting of the Valuation Court will be held in the Council Chamber on Monday, the 9th June, 1958, at 10 a.m.

A. J. N. VELDSMAN,
Clerk of the Court.

Wakkerstroom, 1st May, 1958.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-
LYS, 1958/61.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Lys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Wakkerstroom nou opgestel is en ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, tot Vrydag, 30 Mei 1958, om 4.30 nm.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorm, by die ondergetekende verkrygbaar, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglating uit die Lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Aandag word gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te bepleit nie, tensy hy eers sodanige voornoemde skriftelike kennisgewing ingedien het nie.

Kennisgewing geskied verder dat die eerste sitting van die Waardasiehof gehou sal word in die Raadsaal op Maandag, 9 Junie 1958, om 10 vm.

A. J. N. VELDSMAN,
Klerk van die Hof.

Wakkerstroom, 1 Mei 1958.

254—7-14-21

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

Notice is hereby given in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme. This scheme makes provision for the rezoning of a portion of the Western Townlands for the purpose of a Coloured Township.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, 13th June, 1958.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 23rd April, 1958.
(Notice No. 24/58.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorps-aanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem. Die skema maak voorsiening vir die hergebruiksindeling van 'n gedeelte van die Westelike Dorpsgronde vir die doeleindes van 'n Kleurlingdorp.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 13 Junie 1958.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 23 April 1958.
(Kennisgewing No. 24/58.)

231—30-7-14

WAKKERSTROOM VILLAGE COUNCIL.

VOTER'S ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, as amended, that applications from qualified persons for enrolment as voters on the Municipal Voter's Roll, will be received by the undersigned during office hours, up to 28th May, 1958.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voter's Roll.

Application forms may be obtained at the Offices of the Village Council.

A. J. N. VELDSMAN,
Town Clerk.

Wakkerstroom, 22nd April, 1958.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

KIESERSLYS.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 15 (4) van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, soos gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys opgeneem te word, deur die ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 28 Mei 1958.

In hierdie geval word aandag gevestig op Artikel 19 van voornoemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by die Dorpsraads-kantore verkrygbaar.

A. J. N. VELDSMAN,
Stadsklerk.

Wakkerstroom, 22 April 1958.

233—30-7-14

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLLS.

It is hereby notified in terms of Section 5 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Phalaborwa Health Committee intends to petition His Honour, the Administrator, for authority to compile Quinquennial Valuation Rolls.

Objections to this proposal must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.

Phalaborwa, N. Transvaal,
16th April, 1958.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

VYFJAARLIKSE WAARDASIELYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Phalaborwa voornemens is om by Sy Edele die Administrateur aansoek te doen vir magtiging om Waardasielyste eenkeer elke vyf jaar op te stel.

Enige besware teen hierdie voorstel moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.

Phalaborwa, N. Transvaal,
16 April 1958.

228—30-7-14

MUNICIPALITY OF AMERSFOORT.

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council of Amersfoort resolved to lease the following plots on the Town Lands of Amersfoort, subject to the Administrator's consent, viz:—

- Plot No. 1, approximately 206 morgen in extent.
- Plot No. 2, approximately 170 morgen in extent.
- Plot No. 3, approximately 158 morgen in extent.
- Plot No. 4, approximately 204 morgen in extent.
- Plot No. 5, approximately 204 morgen in extent.
- Plot No. 6, approximately 204 morgen in extent.
- Plot No. 7, approximately 160 morgen in extent.
- A certain piece of ground approximately 18 morgen in extent.
- A certain piece of ground approximately 65 morgen in extent.

The above plots will be put up by auction on Wednesday, 21st May, 1958, at 9.30 a.m. at the sale yard, Amersfoort, by the Auctioneers Transvaal Lewende Hawe.

Conditions of lease and full particulars can be obtained from the Town Clerk, P.O. Box 33, Phone 33, Amersfoort.

Sketch plans of the plots and the proposed leases will lie for inspection at the office of the undersigned until 9.30 a.m. on Wednesday, 21st May, 1958.

Any objections to the lease must be lodged, in writing, with the Town Clerk on or before the 21st May, 1958.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, Tvl., 22nd April, 1958.

MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.

VERHUUR VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, volgens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort van voornemens is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende plotte op die dorpsgronde van Amersfoort te verhuur:—

- Plot No. 1, groot ongeveer 206 morg.
- Plot No. 2, groot ongeveer 170 morg.
- Plot No. 3, groot ongeveer 158 morg.
- Plot No. 4, groot ongeveer 204 morg.
- Plot No. 5, groot ongeveer 204 morg.
- Plot No. 6, groot ongeveer 148 morg.
- Plot No. 7, groot ongeveer 160 morg.
- 'n Sekere stuk grond ongeveer 18 morg.
- 'n Sekere stuk grond ongeveer 65 morg.

Die bogenoemde plotte sal publiek opgeveel word op Woensdag, 21 Mei 1958, om 9.30 vm. by the Vendusiekrale, te Amersfoort, deur die Vendusiaafslers, Transvaal Lewende Hawe.

Voorwaardes van verhuur en volle besonderhede kan van die Stadsklerk, Posbus 33, Foon 33, Amersfoort, verkry word.

Sketsplanne van die plotte en die voorgestelde kontrakte sal tot 9.30 vm. op Woensdag, 21 Mei 1958, op die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige besware in verband met die verhuur moet skriftelik voor die 21ste Mei 1958, by die Stadsklerk ingedien word.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, Tvl., 23 April 1958.

232—30-7-14

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Wakkerstroom, subject to the consent of the Administrator, intends to alienate a portion of the townlands, 5 morgen in extent, to the Agricultural Society, Wakkerstroom, for the purpose of show grounds.

A sketch plan and conditions of alienation will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

A. J. N. VELDSMAN,
Town Clerk.

Wakkerstroom, 22nd April, 1958.

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van die dorpsgronde, groot 5 morg, te vervreem aan die Landbougenootskap, Wakkerstroom, vir die doel van skougronde.

'n Sketsplan en Voorwaardes van Vervreemding lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voornemens van die Dorpsraad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

A. J. N. VELDSMAN,
Stadsklerk.

Wakkerstroom, 22 April 1958.

234—30-7-14

MUNICIPALITY OF BREYTEN.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

The attention of all persons concerned is drawn to Section 19 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended, by Section 16 of the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1950, and by Section 3 of the Municipal Elections Ordinance, 1951.

Any person—

- (a) whose name is not registered on the Parliamentary Voters' Roll but who was registered on the Municipal Voters' Roll in October, 1949; or
- (b) who is the registered owner of rateable property within the Municipal area and whose name appears on the Parliamentary Roll of some other electoral division in the Transvaal, may apply to the Town Clerk for his name to be enrolled as a voter.

No person may be enrolled under the provision of Section 19 on the Voters' Roll of more than one Municipality.

Applications must reach undersigned not later than 31st of May, 1958.

Forms of application may be obtained at the Office of the Town Clerk, Breyten.

A Revision Court will be held in the Municipal Offices on 14th June, 1958, at 10 a.m.

N. J. BRÜMMER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Breyten, 29th March, 1958.
(Advt. 1958.)

MUNISIPALITEIT BREYTEN.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Die aandag van belanghebbende persone word hiermee gevestig op Artikel 19 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, deur Artikel 16 van die Munisipale Wysiging Ordonnansie van 1950 en Artikel 3 van die Munisipale Verkiezings Ordonnansie van 1951.

Enige persoon—

- (a) wie nie geregistreer is op die Parlementêre Kieserslys in Oktober 1949; van
- (b) wie 'n geregistreerde eienaar is van belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, wie ingeskryf is as 'n kieser op die Parlementêre Kieserslys ten opsigte van 'n kiesersafdeling in Transvaal, mag aansoek doen by die Stadsclerk op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrygbaar is om as kieser geregistreer te word.

Ingevolge Artikel 19 van Ordonnansie 4 van 1927, soos gewysig, mag 'n kieser nie in meer as een Munisipaliteit terselfdertyd geregistreer wees nie.

Aansoeke moet ondergetekende bereik nie later as 31 Mei 1958 nie.

'n Hersieningshof sal op 14 Junie 1958, om 10 vm., in die Raadskantore plaasvind.

N. J. BRÜMMER,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Breyten, 29 Maart 1958.

(Advt. 1958.) 251—7-14-21

MUNICIPALITY OF BELFAST.

BY-LAWS: AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Belfast intends amending its By-laws relating to Sanitary Tariffs.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection, during normal office hours, at the offices of the undersigned, for a period of 21 days as from the date hereof.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.

Belfast, 23rd April, 1958.
(No. 10/1958.)

MUNISIPALITEIT BELFAST.

VERORDENINGE: WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van Belfast van voorneme is om sy Verordeninge betreffende Sanitêre tariewe te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende normale kantoorure, in die kantore van die ondergetekende ter insae lê.

P. T. BOTHMA,
Stadsclerk.

Belfast, 23 April 1958.
(No. 10/1958.)

236—30-7-14

SILVERTON VILLAGE COUNCIL.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a Valuation Roll of all rateable property within the area of jurisdiction of the Silvertown Village Council has been prepared, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and will lie at the office of the undersigned for inspection by interested parties during office hours from Wednesday, the 14th May, 1958.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, the undersigned in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, before 4 p.m. on the 26th June, 1958, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property appearing in the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property whether held by the person objecting or other, or in respect of any error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the undersigned.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court appointed to consider the Roll, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. DE W. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
9th May, 1958.

DORPSRAAD VAN SILVERTON.

WAARDASIELYS.

Dit word hierby bekendgemaak dat 'n Waarderingslys van die belasbare eiendom binne die reggebied van die Dorpsraad van Silvertown, opgestel is ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 20 van 1933 (soos gewysig), en aan die kantoor van die ondergetekende ter insae vir belanghebbende persone sal lê gedurende gewone kantoorure vanaf Woensdag, 14 Mei 1958.

Alle belanghebbende persone word hierby aangesê om skriftelik aan die ondergetekende in die vorm soos bepaal in die Bylae van die genoemde Ordonnansie, voor 4 nm., op 26 Junie 1958, kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê in verband met die waardering van enige belasbare eiendom wat op die genoemde Waarderingslys verskyn, of met betrekking tot die weglating daarvan van eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, hetsy in besit van die beswaarmaker of van ander persone, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar is op aanvraag by die kantoor van die ondergetekende verkrygbaar.

Niemand het die reg om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat vir oorweging van die Waarderingslys benoem is, te opper tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar soos voornoem, ingedien het nie.

J. DE W. PRINSLOO,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore;
9 Mei 1958.

271—14

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the following By-laws:—

- (i) Noxious Insects Regulations.
- (ii) Noxious Weeds Regulations.
- (iii) Traffic By-laws.
- (iv) Building Regulations.
- (v) Electricity Tariff.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk during the usual office hours for a period of 21 (twenty-one) days from the date of publication hereof.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, Transvaal,
7th May, 1958.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Raad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

- (i) Skadelike Insekteverordeninge.
- (ii) Skadelike Onkruidverordeninge.
- (iii) Verkeersbywette.
- (iv) Bouverordeninge.
- (v) Elektriesiteitsarief.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsclerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae van datum van publikasie hiervan.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Transvaal,
7 Mei 1958.

272—14

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

REPEAL OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that the Town Council proposes to repeal the following By-laws.

Chapters XI and XII, in respect of the Regulations for the eradication of noxious weeds, and for the prevention and eradication of noxious insects, as promulgated by Administrators Notice No. 506 of 2nd October, 1935.

Copies of the Regulations to be repealed will lie for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvalle, 6th May, 1958.

(Notice No. 692/20/1958.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

HERROEPING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende Verordeninge te herroep.

Hoofstuk XI en XII, ten opsigte van die Regulasies op die uitroei van skadelike onkruid, en die voorkoming, bestryding en uitroei van skadelike insekte, soos afgekonstig by Administrateurskennisgewing No. 506 van 2 Oktober 1935.

Afskrifte van die Regulasies wat herroep sal word sal ter insae lê in die Kantoor van die Stadsclerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. P. GREEFF,
Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,
Edenvalle, 6 Mei 1958.

(Kennisgewing No. 692/20/1958.) 264—14

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1958/61.

Notice is hereby given, in terms of Section 12, of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned roll of all rateable property within the Municipality of Groblersdal has now been prepared and will lie for inspection during office hours until 4 p.m., on Friday, the 20th June, 1958.

Interested parties are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned on or before the above-mentioned date, in the prescribed form obtainable at the office of the Town Clerk, notice of any objections, omission from the Roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

E. H. BEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 7th May, 1958.
(Notice No. 13/1958.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYS, 1958/61.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die driejaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Groblersdal nou opgestel is en gedurende kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê tot Vrydag, 20 Junie 1958, om 4-uur nm.

Belanghebbende persone word opgeroep om voor of op genoemde datum skriftelik op die voorgeskrewe vorm, wat by die ondergetekende verkrygbaar is, kennis te gee van enige besware wat hulle teen die waardering het of teen die weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word om belasbaar te wees en wat die eiendom van die beswaarmaker of 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde beskrywing.

Aandag word gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige voorgenoemde kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 7 Mei 1958.
(Kennisgewing No. 13/1958.)

274—14

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

CLOSING OF PORTION OF SHAFT STREET, WENTWORTH PARK.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to close permanently a portion of Shaft Street, measuring approximately 364 square feet, adjoining Erf No. 389, Wentworth Park.

A plan showing the nature of the proposed closing, can be inspected upon application at the office of the undersigned during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, not later than Wednesday, the 16th July, 1958.

I. W. WIRTZ,
Acting Town Clerk.

5th May, 1958.
(Notice No. 55 of 1958.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

SLUITING VAN GEDEELTE VAN SHAFTSTRAAT, WENTWORTH PARK.

Neem asseblief kennis, kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voorneme is om 'n gedeelte van Shaftstraat, groot ongeveer 364 vierkant voet, wat aan Erf No. 389, Wentworth Park, grens, permanent te sluit.

'n Plan wat die aard van die voorgestelde sluiting aandui is op aanvraag by die kantoor van die ondergetekende tydens kantoorure, ter insae.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting, of wat enige eis vir skadevergoeding wil instuur indien sodanige sluiting geskied, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die Stadsraad, voor of op Woensdag, 16 Julie 1958, indien.

I. W. WIRTZ,
Waarnemende Stadsklerk

5 Mei 1958.
(Kennisgewing No. 55 van 1958.)

258—14

VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Machadodorp has now been prepared in accordance with the Municipality of Machadodorp has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will lie open for inspection at the Municipal Offices, during office hours, until Friday, 20th June, 1958.

Interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, on or before the above-mentioned date, notice of any objection against the valuation of any property in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the party objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have lodged such notice of objection as aforesaid.

Further, take notice that the first sitting of the Valuation Court will be held in the Municipal Offices on Thursday, 26th June, 1958, at 3 pm.

D. J. BRINK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Machadodorp, 14th May, 1958.

DORPSRAAD VAN MACHADODORP.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Machadodorp nou opgestel is ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en sal ter insae lê by die Munisipale Kantore, gedurende kantoorure, tot Vrydag, 20 Junie 1958.

Belanghebbende persone word hiermee versoek om voor of op bogenoemde datum aan die Stadsklerk, in die vorm soos bepaal in die Bylae van genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige besware teen die waardering of teen die weglating uit bogenoemde Waarderingslys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, in besit van die beswaarmaker of ander persone, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Aandag word gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te bepleit nie, tensy hy eers sodanige voornoemde kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

Kennisgewing geskied verder dat die eerste sitting van die Waardasiehof gehou sal word in die Munisipale Kantore op Donderdag, 26 Junie 1958, om 3 nm.

D. J. BRINK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Machadodorp, 14 Mei 1958.

273—14

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER- RENEKE.

VALUATION ROLL, 1957/60.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll, of all rateable property within the Municipal area, has now been completed and certified and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.

Schweizer-Reneke, 9th May, 1958.
(Municipal Notice No. 28/58.)

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER- RENEKE.

WAARDERINGS- LYS, 1957/60.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Waarderingslys, van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied, nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos voorgeskryf in genoemde Ordonnansie.

Op las van die President van die Hof.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.

Schweizer-Reneke, 9 Mei 1958.

(Munisipale Kennisgewing No. 28/58.)

266—14-21

MUNICIPALITY OF WOLMARANS- STAD.

SANITARY TARIFF AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Wolmaransstad intends to amend the Sanitary Tariff.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of the first publication of this notice. Objections must be lodged, in writing, within the period mentioned.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

Wolmaransstad, 7th May, 1958.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

WYSIGING VAN SANITÊRE TARIEF.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voorneme is om die Sanitêre Tarief te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê vir insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan en besware moet skriftelik binne die tydperk genoem, ingedien word.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

Wolmaransstad, 7 Mei 1958.

267—14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg, proposes to amend its Traffic By-laws by closing the following steep streets to animal-drawn vehicles:—

Frederick Drive, Northcliff, from Muldersdrift Road to Alida Street, north to south only.

Frederick Drive, Northcliff, from Alida Street to Anderson Avenue, both directions.

Hearn Drive and Rocky Drive, Northcliff, total length, both directions.

Anderson Avenue, Northcliff, from Frederick Drive to the boundary, both directions.

Third Avenue, Linden, between Tana Road and Thirteenth Street, east to west only.

Copies of this amendment will lie for inspection at Room 100, Municipal Offices, Johannesburg, for twenty-one days from the date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 14th May, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERKEERSVERORDENINGE.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die Verkeersverordeninge te wysig deur te bepaal dat bespanne voertuie nie van die ondergenoemde steil strate gebruik mag maak nie:—

Frederick-rylaan, Northcliff, van Muldersdriftweg af tot by Alidastraat, slegs van noord na suid.

Frederick-rylaan, Northcliff, van Alidastraat af tot by Andersonlaan, albei rigtings.

Hearn-rylaan, Northcliff, hele lengte, albei rigtings.

Rocky-rylaan, Northcliff, hele lengte, albei rigtings.

Andersonlaan, Northcliff, van Frederick-rylaan af tot by die grens, albei rigtings.

Derde Laan, Linden, tussen Tanaweg en Dertiende Straat, slegs van oos na wes.

Afskrifte van hierdie wysiging lê een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 14 Mei 1958. 268—14

MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

BY-LAW AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom to amend the following By-laws:—

(1) *By-laws relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances.*—By making provision therein for—

- (a) petrol pumps, etc., erected on sidewalks, etc.; and
- (b) the installation of storage tanks of a capacity of 1,000 gallons to be increased to 3,000 gallons.

(2) *Electricity By-laws.*—By making provision therein for—

- (a) defining the term power purposes;
- (b) amending the minimum charges for the supply of electricity to consumers outside the Municipal area;

(c) the fixing of connection fees for the supply of electricity to consumers outside the Municipal area.

A copy of the amendments will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

S. JACKSON,
Town Clerk/Treasurer.

16th May, 1958.
(No. 137.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

(1) *Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe.*—Deur voorsiening daarin te maak vir—

- (a) petrolpompe, ens., op sypaadjies ens. opgerig; en
- (b) die installering van opbergtenks met 'n kapasiteit van 1,000 gellings, na 3,000 gellings vermeerder te word.

(2) *Elektrisiteitsverordeninge.*—Deur voorsiening daarin te maak vir—

- (a) definiering van kragdoeleindes;
- (b) wysigings van minimum fooie vir lewering van elektrisiteit aan gebruikers buite die munisipale gebied; en
- (c) die vasstelling van aansluitingsfooie vir lewering van elektrisiteit aan gebruikers buite die munisipale gebied.

'n Afskrif van die wysigings sal ter insae lê by die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan.

S. JACKSON,
Stadsklerk/Tesourier.

16 Mei 1958.
(No. 137.)

261—14

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNICIPAL NOTICE No. 23 OF 1958.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1939, as amended, that an Interim Valuation Roll of all rateable properties within the area of jurisdiction of the Town Council of Standerton, not appearing in the Triennial General Roll compiled in 1957, has been completed and will lie open for inspection at the Municipal Offices during office hours until the 9th June, 1958.

I hereby call upon all interested parties to lodge with the Town Council written notices of any objection in connection with the above-mentioned properties not later than 12 noon on the 9th June, 1958, on the form prescribed in the Second Schedule of the above-mentioned Ordinance.

No person shall be entitled to lodge any objections before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

Form of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices, Standerton.

J. G. N. WEST,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 66,
Standerton, 7th May, 1958.

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING No. 23 VAN 1958.

AANVULLENDE WAARDERINGSLSYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1939, soos gewysig, dat 'n aanvullende Waarderingslys van alle belasbare eiendomme, geleë binne die grense van die Stadsraad van Standerton, wat nie voorkom op die Driejaarlikse Waarderingslys opgetrek in 1957 nie, voltooi is, en ter insae lê in die Munisipale Kantore gedurende werksure tot 9 Junie 1958.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om aan die Stadsraad skriftelik kennis te gee, nie later dan 12-uur middag op 9 Junie 1958, in die vorm soos aangegee in die Tweede Skedule geheg aan die bo genoemde Ordonnansie, van enige besware in verband met die waardering van die bo genoemde eiendomme.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar voor die Waarderingshof wat hierna gevorm sal word, te opper nie, tensy hy vooraf sulke kennisgewing van beswaar, soos voornoem, ingedient het.

J. G. N. WEST,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66,
Standerton, 7 Mei 1958.

263—14

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 32 OF 1958.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following By-laws and tariff:—

Public Health By-laws.—To provide for the introduction of a scheme for the issue by the Council of refuse receptacles to owners and occupiers of premises.

Sanitary and Refuse Removals Tariff.—To provide for a monthly charge of 8d. (eight pence) per bin as a hire charge to be levied against each user of a refuse bin from the date the Council supplies a bin to such user.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 (twenty-one) days from date hereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 9th May, 1958.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1958.

Daar word hierby kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende Verordeninge en tarief te wysig:—

Openbare Gesondheidsverordeninge.—Ten einde voorsiening te maak vir die instelling van 'n skema vir die uitreiking deur die Raad, van asblikke aan eienaars en bewoners van persele.

Sanitêre en Vuilisverwyderingstarief.—Teneinde voorsiening te maak dat die Raad ten opsigte van iedere asblik 'n bedrag van 8d. per maand as huurgedel hef vanaf die datum waarop die asblik aan 'n verbruiker verskaf word.

Afskrifte van die beoogde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan by die Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 9 Mei 1958.

262—14

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF ERF No. 1284 (PUBLIC OPEN SPACE), THREE RIVERS EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 68 read with Sections 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently and alienate to the Boy Scouts Association, the portion of Erf No. 1284 (Public Open Space), Three Rivers Extension No. 1 Township, as more particularly described in the appended Schedule.

A plan showing the portion which it is proposed to close and alienate may be inspected during ordinary office hours at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging.

Any person who has any objection to the proposed closing and alienation, or who may have any claim for compensation if such closing and alienation is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than the 16th July, 1958.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 7th May, 1958.

SCHEDULE.

A portion of Public Open Space Erf No. 1284 in Three Rivers Extension No. 1 Township, approximately 1.0711 acres in extent, commencing at a point being the most westerly beacon on the western boundary of Klip River Drive West as shown on General Plan S.G. Diagram No. A.3263/46; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 240 ft.; thence in a north-easterly direction at right angles to the line last described, for a distance of approximately 150 ft.; thence in a south-easterly direction at right angles to the line last described, for a distance of approximately 310 feet, to the north-western boundary of the said Klip River Drive West; thence in a south-westerly direction along the said north-western boundary of Klip River Drive West for a distance of approximately 168 feet to the point of commencement.

(Advert. No. 1872.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN ERF No. 1284 (OPENBARE OOPRUIMTE), THREE RIVERSDORPSGEBIED UITBREIDING No. 1.

Hierby word kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 68, gelees met Artikels 67 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme is van die Raad om die gedeelte van Erf No. 1284 (Openbare Oopruimte), Three Riversdorsgebied Uitbreiding No. 1, wat meer in die besonder in die aangehegte Bylae beskryf word, permanent te sluit en aan The Boy Scouts Association te vervreem.

'n Plan wat die betrokke gedeelte aandui, is ter insae gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding het, of wat vergoeding mag eis indien die voorgestelde sluiting of vervreemding volvoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, indien, nie later as 16 Julie 1958 nie.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 7 Mei 1958.

BYLAE.

'n Gedeelte van Openbare Oopruimte Erf No. 1284, Three Riversdorsgebied Uitbreiding No. 1, ongeveer 1.0711 acres groot, wat 'n aanvang neem by 'n punt synde die mees westelike baken op die westelike grens van Kliprivierrylaan-wes, en aangedui is op Algemene Plan S.G. Diagram No. A.3263/46; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 240 voet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting, reghoekig met die lyn wat laaste beskryf is, vir 'n afstand van ongeveer 150 voet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting, reghoekig met die lyn wat laaste beskryf is, vir 'n afstand van ongeveer 310 voet, na die noordwestelike grens van die genoemde Kliprivierrylaan-wes; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting, al langs die genoemde noordwestelike grens van Kliprivierrylaan-wes vir 'n afstand van ongeveer 168 voet tot by die aanvangspunt.

(Advert. No. 1872.)

259—14

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF PARKS: STANDS Nos. 77 AND 79, BARBERTON (ASIATIC) TOWNSHIP EXTENSION No. 1.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close permanently, portions of the parks established on Stands Nos. 77 and 79, Barberton (Asiatic) Township Extension No. 1 for the purpose of establishing tennis courts thereon.

A plan showing the proposed closing is open for inspection in the Offices of the Town Clerk and Location Superintendent during usual office hours.

Anyone wishing to lodge an objection against the proposal, or anyone who may have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk not later than Monday, 21st July, 1958.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 9th May, 1958.
(13/1958.)

STADSRAAD VAN BARBERTON.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN PARKE: STANDPLASE Nos. 77 en 79, BARBERTON (ASIAAT) DORP UITBREIDING No. 1.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton voornemens is om gedeeltes van die parke wat of Standplase Nos. 77 en 79, Barberton (Asiate) Dorp Uitbreiding No. 1 gestig is, permanent te sluit met die doel om daarop tennisbane op te rig.

'n Sketsplan wat die voorgestelde sluiting aantoon, lê ter insae in die kantore van die Stadsklerk en Lokasie Superintendent gedurende gewone kantoorure.

Enigeen wat beswaar wil aanteken teen die voorstel of enigeen wat 'n eis vir skadevergoeding mag hê as die genoemde sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk indien, nie later as Maandag, 21 Julie 1958.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 9 Mei 1958.
(13/1958.)

270—14

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939,

as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the Standing Orders and Financial Regulations.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and all objections against the amendments must be lodged, in writing, with the undersigned within 21 (twenty-one) days from the date of publication hereof.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 1st May, 1958.
(Notice No. 49/58.)

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Reglement van Orde en die Finansiële Regulasies te wysig.

Die voorgestelde wysigings is beskikbaar vir insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en alle besware teen die wysigings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 1 Mei 1958.
(Kennisgewing No. 49/58.)

256—14

CITY OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF EDEN ROAD AND CHESTER AVENUE, DINWIDDIE.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston has decided to permanently close Eden Road and Chester Avenue, Dinwiddie, as shown on the plan prepared by the City Engineer.

Any person aggrieved by such closing who is desirous of lodging a claim for compensation with the City Council of Germiston in terms of Section 67 (4) (a) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, or an objection to such closing in terms of the said Ordinance must do so on or before the 28th July, 1958.

A plan showing the nature of the proposed closing may be inspected at the office of the undersigned daily during office hours.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 6th May, 1958.
(No. 115/58.)

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN EDENWEG EN CHESTERLAAN, DINWIDDIE.

Kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston besluit het om Edenweg en Chesterlaan, Dinwiddie, permanent te sluit, soos aangedui op die plan deur die Stadsingenieur opgestel.

Enigiemand deur sodanige sluiting verontreg en wat graag kragtens Artikel 67 (4) (a) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, 'n eis om skadevergoeding teen die Stadsraad van Germiston wil instel of beswaar teen sluiting kragtens vermelde Ordonnansie wil opper, moet dit op sy laatste 28 Julie 1958 doen.

'n Plan wat die voorgename sluiting aandui lê daagliks tydens kantoorure by die kantore van die ondergetekende ter insae.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 6 Mei 1958.
(No. 115/58.)

265—14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO CEMETERIES AND CREMATORIA BY-LAWS AND CHARGES.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is proposed to amend the Cemeteries and Crematoria By-laws of the Municipality of Johannesburg to provide that kerbs, slabs and certain other grave embellishments may only be used in sections of the Council's cemeteries specially set aside for their use and that only headstones of a limited size may be erected on private graves in all other parts of cemeteries and to increase charges.

The proposed amendments that laid for inspection during December and January last have been withdrawn but some of their provisions have been incorporated in the new proposed amendments.

Further particulars of the new proposed amendments are available during office hours at Room 101, First Floor, Municipal Offices, Johannesburg, for 21 days from the date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 14th May, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEGRAAFPLAASVERORDENING EN -GELDE.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg te wysig sodat randstene, platgrafstene en

sekere ander gedenkwerk op 'n graf slegs in dié gedeeltes van die Raad se begraafplase wat vir dié doel afgesonderd is, opgerig mag word, en dat slegs grafstene van beperkte afmetings op private grafte in al die ander afdelings van die begraafplase opgerig kan word, en om die gelde te verhoog.

Die voorgestelde wysigings wat gedurende Desember en Januarie laaslede ter insae gelê het, is teruggetrek, maar sommige van die bepalings is by die nuwe voorgestelde wysigings ingesluit.

Nader besonderhede oor die nuwe voorgestelde wysigings is een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing gedurende kantoorure in Kamer 101, Eerste Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, verkrygbaar.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 14 Mei 1958. 260—14.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulاسie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle cienne moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.
Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulاسie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)